\* NOTICES \*

JPO and INPIT are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.\*\*\*\* shows the word which can not be translated.
- In the drawings, any words are not translated.

## CLAIMS

## [Claim(s)]

1. How to perform primary assay of a spectrometer device containing the following step: calculate a response function of a theoretical spectrum about a series of chemicals which can serve as a candidate.:

In order to obtain a response function about a chemical which can serve as said a series of candidates expected,; which collapses a response function of a theoretical spectrum with a response function of a spectrum instrument corresponding to said spectral device, and said response function expected are used as assay of said spectrometer device in measurement of a sequential chemical

- 2. A method according to claim 1 containing the further following step: measure a standardization study substance in which a series was authorized in sequential assay of said spectral device at a \*\*\*\*\*\* sake. And said use step includes using assay and said primary assay sequential [ said ] as said spectral device further.
- 3. Way according to claim 1 first half theoretical response function contains Doppler broadening of response of said spectrum, pressure broadening, or correction factors relevant to at least one of the correction for temperature.
- 4. Way according to claim 1 response function of said spectrum instrument contains observation region, resolution of spectrum, noise of spectrum, apodization, or correction factors relevant to at least one of the wave number shifts.
- 5. It is how to determine a window of a spectrum fitted to trace of a spectrum which was able to obtain experimentally trace of a spectrum calculated by resultant in it, and said method chooses a window which can serve as a candidate of a :series containing the following step.; An error of measurement which is likely to happen in relation to making trace of said experimental spectrum suit about each of a window which can serve as said a series of candidates is determined.
- ; and said last window which are used in order to decide the last window that has an error of measurement from which minimum happens substantially said error of measurement which is

likely to happen, and in which it deals in relation to each of said conformity are used as a window of said spectrum.

- Way according to claim 5 said conformity includes conformity by the classic least square method, or conformity of trace of said spectrum.
- 7. Way according to claim 5 said conformity includes conformity by the partial least square method about trace of said spectrum.
- 8. a method according to claim 5 drawn by replacing an end of a window which is the interval in a window of a synthetically possible selected spectrum which all windows that can serve as said a series of candidates are alike, and cover isolated equally substantially.
- It is the method of determining concentration of minute amount gas in a gas sample using Fourier transform infrared spectroscopy, Said method,: containing following step (i) to (iii) — (i)
- -- (b) which calculates a response function of a theoretical spectrum of a chemical which can serve as a candidate of a (a) series who does composition assay of a spectrometer by the following step -- in order to obtain a response function with which a chemical which can serve as said a series of candidates is expected. It is alike and a response function of said theoretical spectrum is collapsed with a response function of a spectrum instrument corresponding to said spectral device.
- (c) Use said response function expected as assay of said spectral device in sequential measurement of a chemical.
- (ii): (a) which determines a window of a spectrum to which trace of a spectrum calculated by the following step by trace of an experimental spectrum is fitted A window which serves as a series of candidates is chosen.;
- (b) Decide an error of measurement which is likely to be started in relation to conformity of trace of said spectrum about each of a window which serves as a series of candidates.;
- (c) In order to decide the last window that has substantially the minimum error of measurement that may happen, use said error of measurement which is likely to be started in relation to each of said conformity.
- (d) Use said last window as a window of said spectrum.
- (iii) In order to fit trace of a calculated spectrum to trace of a spectrum measured with a spectrometer, in order to decide concentration of gas of a component, thereby, use said assay and a window of said spectrum.
- 10. A method according to claim 9 by which said concentration is used including concentration of  $^{12}\text{CO}_2$  and  $^{13}\text{CO}_2$  in order that these may subsequently determine isotopic ratio delta  $^{13}\text{CO}_2$ .
- 11. A method according to claim 10 by which said minute amount gas is analyzed from a sample of a patient's expiration.
- 12. A method according to claim 11 used in order that said ratio may decide whether said patient has at least one of Helicobacter pylori infection, lipid malabsorption, poor carbohydrate

absorption, a hepatic function obstacle, or the lactose malabsorption.

- 13. A way according to claim 9 said spectrometer measures said gas sample in the controlled atmosphere by which said temperature is controlled within 0.1 \*\*.
- ${\rm Said\ minute\ amount\ gas\ 14.\ CO}_{2}, {\rm CH}_{4}, {\rm CO}, {\rm N}_{2}{\rm O}, {\rm H}_{2}{\rm O}, {\rm NH}_{3}, {\rm SO}_{2}, {\rm H}_{2}{\rm S}, {\rm O}_{3}, {\rm C}_{2}{\rm H}_{2}, {\rm C}_{2}{\rm H}_{6}, {\rm SF}_{6}, {\rm NH}_{2}{\rm N}, {\rm C}_{2}{\rm H}_{2}, {\rm C}_{3}{\rm H}_{2}, {\rm C}_{2}{\rm H}_{6}, {\rm C}_{2$
- $\mathrm{CH_3COCH_3}$ ,  $\mathrm{CH_2O}$ , one of the isotopes of these, or a method according to claim 9 containing more than it.
- 15. Equipment in a case of performing a method of a description to Claim 1, 5, or 9.

[Translation done.]

\* NOTICES \*

JPO and INPIT are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1.This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.\*\*\* shows the word which can not be translated.
- 3.In the drawings, any words are not translated.

#### DETAILED DESCRIPTION

[Detailed Description of the Invention]

Technical field this invention to which the method for measurement of the gas concentration in gas and an isotopic ratio and equipment invention belong relates especially to application of measurement of an isotopic ratio about using the technology of the spectroscopy of Fourier transform infrared spectroscopy (FTIR) for gas concentration or the ratio of concentration, for example.

It is often required to measure correctly the concentration of the minute amount gas in the <u>background air and the gaseous phase samples of invention</u> (for example, expiration, products of combustion, gas of reclaimed ground, etc.) precisely. As for "minute amount" gas, it is typical that it is gas by which only a small quantity exists extremely in the given sample. for example, "clarification" -- the inside of the air -- the mixture ratio of some minute amount

二酸化炭素(CO2)	360 ppmv (体積100 万分率;100 万=10°)
メタン(CH <sub>4</sub> )	1. 7 ppmv
亜酸化窒素(N₂0)	310ppbv(体積10億分率;10億=10°)
一酸化炭素(CO)	50ppbv

gas -- generally -- :

It is difficult to measure these low mixture ratio correctly. The technique most general now that can be done well is based on gas chromatography and non-distributed infrared gas

spectroscopy (NDIR). An isotopic ratio is most generally measured by isotopic ratio mass spectrometry.

Sadly, in the process of gas chromatography and NDIR, only measurement of one sort or two sorts of minute amount gas can usually be performed at once. Although an isotopic ratio can furthermore be measured with isotopic ratio mass spectrometry, the concentration of an isotopomer cannot usually be measured.

Dramatically, it \*\*, it reaches to an extreme of the cost of the equipment used for these technology in \*\*, and it can become complicated operating it. Sadly the FTIR equipment included in the present hand does not have sensitivity enough for the forge fire which carries out exact and precise measurement of these minute amount gas in this low concentration level.

When using the technology of FTIR, in order to measure a test sample, a multipass cell called a white cell is often used. The path length along which a sample passes becomes long by this, and sensitivity also becomes high.

Now, reference is made about <u>drawing 1 (a) - 1 (f)</u> here. The example of the intensity spectrum obtained when evacuation of the white cell is carried out is drawn on <u>drawing 1 (a)</u>. The intensity spectrum 1 shows what measured the intensity of the infrared light which shone upon the infrared detector through the white cell containing no samples from the infrared light source.

<u>Drawing 1 (b)</u> is drawing the spectrum acquired after filling a white cell with a "clean air" sample. This shows what measured the intensity of the infrared light which reached the detector, after colliding with the absorption molecule in a sample. As compared with <u>drawing 1 (a)</u>, the spectrum of <u>drawing 1 (b)</u> shows the strong absorption feature 2 near [originating in absorption of carbon dioxide] the wave number [of 2400 cm]<sup>-1</sup>.

<u>Drawing 1</u> (c) shows the absorption spectrum 3 produced by taking the logarithm of the ratio of the spectrum of <u>drawing 1</u> (a) and <u>drawing 1</u> (b). Since an infrared light source, a spectral device, a white cell, and the contribution originating in an infrared photodetector will be eliminated if a ratio is usually taken, the acquired spectrum 3 is a spectrum of an air sample fundamentally. So, a little absorption features may be proportional to the concentration of a type of gas directly. The two important peaks 5 and 6 originate in absorption of  ${\rm CO_2}$ , and absorption of  ${\rm CH_4}$ , respectively.

<u>Drawing 1 (d)</u> is what expanded the field 7 enclosed with the frame of <u>drawing 1 (c)</u>, and clarifies the details of the spectral line originating in  $^{12}\text{CO}_29$  and  $^{13}\text{CO}_210$  which are drawn clearly. In "clean air", the concentration of  $^{12}\text{CO}_29$  is 90 times the concentration of  $^{13}\text{CO}_2$  generally. The fine structure of a spectrum originates in contribution of each rotational-quantum state.

What expanded the field 12 enclosed with the frame of drawing 1 (d) is shown in drawing 1 (e).

http://www4.ipdl.inpit.go.jp/cgi-bin/tran\_web\_cgi\_ejje?atw\_u=http%3A%2F%2Fwww4.ip... 8/24/2011

The fine structure 10 of the  $^{13}\text{CO}_2$  spectrum is shown in more detail like  $\text{N}_2\text{O}14$  and the very weak absorption feature of CO15. When the field 16 is expanded further, the still more detailed absorption feature of  $\text{N}_2\text{O}14$  and CO15 is shown. These molecular species do not exist in the deer air still less than 1/1000 of the abundance of  $\text{CO}_2$ .

Sadly, Measurement Division of the present FTIR has not succeeded in disassembly of such the detailed characteristic accompanied by the sufficient quantitive accuracy and precision for much application, such as monitoring of clean air.

The purpose of <u>summary this invention of invention</u> is to provide the method and equipment for still more exact and precise measurement of the concentration of minute amount gas which is drawn on drawing 1 (c) - 1 (f).

According to the side of the beginning of this invention, how to perform primary assay of the spectral device containing the following steps is provided.: The response function of the theoretical spectrum of the chemical which can serve as a series of candidates is calculated.; In order to compute the response function expected about the chemical which can serve as a series of candidates,; which collapses the response function of said theoretical spectrum with the response function of the spectrum instrument corresponding to said spectral device -- and -- Said response function expected is used as assay of said spectral device in measurement of a sequential chemical.

The step of measurement of the desirable standardization study substance as which a series was authorized in assay of said spectral device sequential in this method for the \*\*\*\*\*\* reason is included further. And said use step includes use of said sequential assay and primary assay as assay of said spectral device further.

Preferably, said theoretical response function contains Doppler broadening of a response of said spectrum, pressure broadening, or the correction factors relevant to at least one of the correction for temperature.

Preferably, the response function of a spectrum instrument contains an observation region, spectral resolving power, apodization, a spectrum noise, or the correction factors accompanied by at least one of the wave number shifts.

According to the further side, TORESU \*\* of the spectrum calculated by the resultant in it provides the window of the spectrum which conforms to trace of the spectrum determined experimentally.

According to the further side of this invention, the way trace of the spectrum calculated by the resultant in it determines the window of the spectrum which conforms to trace of the spectrum determined experimentally is provided. This method contains the following step.: The window which can serve as a series of candidates is chosen.;

The error of measurement which is likely to happen in relation to fitting trace of said spectrum about each of the window which can serve as a series of candidates is determined.;; used in order to determine a final window with the error of measurement from which the

minimum may happen substantially the error of measurement which may happen in relation to each of the field which suited — and — A final window is used as a window of said spectrum. Preferably, the least square method about a measuring spectrum by a synthetic spectrum is included in the method of fitting.

According to the further side of this invention, the method of determining the minute amount gas concentration in the gas sample using Fourier transform infrared spectroscopy is provided. This method contains following step (i) - (iii). : Synthetic assay of the spectrometer by the step of the (i) following is carried out.:

- (a) It is the total about the response function of the theoretical spectrum of the chemical which can serve as a series of candidates. \*\* is carried out.:
- (b) Spectral device [ in / for the response function by which; which collapses the response function of and a theoretical spectrum with the response function of the spectrum instrument corresponding to a spectral device, and (c) expectation are carried out in order to obtain the response function with which the chemical which can serve as a series of candidates is expected / sequential measurement of a chemical ] It uses as assay.;
- (ii) Decide the window of the spectrum which is fitting trace of the calculated spectrum to trace of an experimental spectrum by the following step.: (a) The window which can serve as a series of candidates is chosen.;
- (b) It is trace of a spectrum about each of the window which can serve as a series of candidates. The error of measurement which is likely to happen in relation to suiting is decided.;
- (c) Substantial in the error of measurement which is likely to happen in relation to each field which suited. Have the minimum error of measurement that may happen. In order to determine a final window; to be used and (d) in order to fit; which uses the last window as a window of a spectrum, and the -(iii)-calculated trace of a spectrum to trace of the spectrum measured with the spectrometer, in order for this to determine the concentration of composition gas, the window of assay and a spectrum is used.

It is advantageous to measuring the ratio to  $^{13}$ [ of  $^{12}$ C ] C, and especially this invention is advantageous when it is especially a form of carbon dioxide.

Although this invention measures the minute amount gas contained in a patient's exhalation sample with Fourier transform infrared spectroscopy (FTIR), it is used especially. According to this invention, it is still more advantageous at the point which can measure various minute amount gas by the technology of FTIR simultaneously.

: which the desirable form of this invention mentions the following Drawings, and is illustrated only as an example irrespective of what kind of form of the others which can go into the scope of <u>brief explanation of the drawings this</u> invention -- <u>drawing 1 (a)</u> - <u>drawing 1 (f)</u> are the plots of the spectrum as an example of a clean air sample.

Drawing 2 and 2 (a) are the schematic views of a preferred embodiment.

<u>Drawing 3</u> is a figure showing the process of conformity-izing of a spectrum.

<u>Drawing 4</u> is a figure showing the process of determining the window for assay.

<u>Drawing 5</u> is a figure showing the "error surface" about the position of the window for assay.

<u>Drawing 6</u> is a figure showing the plot of a <sup>13</sup>CO<sub>2</sub> [ in the expiration of a Helicobacter-pylori-infection patient and an uninfected patient], and <sup>12</sup>CO<sub>2</sub> isotopic ratio.

The preferred embodiment 20 for suitable and performing a little gas determination to explanation, now drawing 2 of other embodiments is shown as a schematic view. The equipment 20 contains the bow man (Bomem)MB100 FTIR spectrometer 21 of maximum resolution [ of 1 cm ] <sup>-1</sup>. A spectrometer is obtained from the bow man company (Bomem Inc.) of Canada and Quebec. A spectrometer interacts with the white cell 22. The white cell used is infrared [ of the U.S. and California ]. It obtained from the analysis company (Infrared Analysis Inc.). The infrared light line 25 will go and come back to a cell to 40 times with a spherical mirror, and the absorption of light by an interaction with a sample will increase the white cell 22 by that cause including the multipass gas cell which has the mirrors 23 and 24 of sphere form in both ends. The infrared light line 25 is projected by the reflectors 27 and 28 from the spectrometer 21. Preferably, if the spherical mirrors 23 and 24 are used, the overall length of a course will be set to 9.8-22.1m. A MKS bara ton (Baraton) capacitance pressure gauge is used for measuring the pressure condition in the white cell 22. As for an infrared light output, after passing along the white cell 22, before going into the detector 31 which may contain the indium antimonide (InSb) infrared photodetector cooled with liquid nitrogen, being reflected by the mirror 30 is preferred.

Although the range of this invention is not restricted, as a detector of other molds which can be used. The following are contained (not restricted to these). Even if cooled with the MCT (or Peltier cooling may be carried out) (mercury-telluride cadmium) detection meter -liquid nitrogen cooled with - liquid nitrogen, Or the PbSe (lead selenide) detection meter which Peltier cooling may be carried out or it has not cooled, i.e., may be used under a room temperature. Although it is not so highly sensitive as the detection meter in which the PbSe detection meter under a room temperature is cooled, it has sufficient sensitivity for measurement of many molds.

- A DTGS detection meter, Peltier cooling.

It is dramatically important to control the state around a white cell and the spectrometer 22 by the suitable equipment 20. From this viewpoint, white t RU 22, the detection meter 31, and the spectrometer 21 are first enclosed with the outer packaging 37. This outer packaging 37 is the equipment made intentionally.

It consists of a box made from perspex by which the seal is carried out so that indoor air may not go into the inside of the outer packaging 37.

It functioned as a barrier on the temperature between the interior of a room and the inside of the box 37, and, thereby, equipment was able to perform temperature control correctly. The Euro therm temperature controller connected with the inside of the outer packaging 37 at the fan heater was attached. Stability of the temperature inside the outer packaging 37 was

carried out to less than 1/10 \*\* by this, and good temperature control was essential to the most exact measurement. The platinum RTD sensor was used for measuring the temperature of several places in the box 37. Furthermore, the inside box 40 was assembled so that the infrared light line 25 which was assembled by perspex and came out of the spectrometer 21 might contain the portion which goes into the white cell 22 and goes into the detector 31. The seal of the box 40 made from perspex was carried out so that indoor air might go into the box 40, therefore might not affect the infrared light line 25. It was made for the efficiency which the critical volume between the white cell 22, a spectrometer, and a detector is swept out by nitrogen gas, and deals in the inner case 40 made from perspex to serve as the maximum. The sampling manifold 35 is made from copper, stainless steel, and a Teflon tube.

The oven 40, the solenoid valve 41, the vacuum pump 42, and the nitrogen \*\*\*\*\* tank 43 are included.

A sampling manifold is assembled by the conventional method and can introduce the sample 36 into a white cell if needed from surrounding atmosphere, pressurized gas cylinders, glass small sample flask, or sample bag. The vacuum pump 42 was connected with the manifold in order to use for removing a sample from a white cell after analysis. In order that only the molecule which the infrared light line met and absorbed infrared light might make it sure that it is a molecule introduced into a white cell through the gas sample line 45, the sweep of the inner case 40 was carried out to the spectrometer 21 with the hydrogen gas which it was pure and was always dried via the \*\*\*\* line 44.

The analysis and the control computer 46 using the IBM PC-compatible type machine which carries a 486 Intel processor were used. In order to obtain the data of a spectrum, the supplied bow man interface card was used so that connection 47 between the computer 46 and the spectrometer 21 could be performed. The computer 46 is the conventional strawberry. Tree Minnie 16, data incorporation, and a control card (obtained from the strawberry tree (Strawberry Tree) of U.S. California) were equipped. By data incorporation and a control card, automatic incorporation of the data of the pressure from an analog input channel and temperature could be carried out, and opening and closing of the solenoid valve in a sampling manifold were also completed from the digital output channel of the sampling manifold. The switching box 48 was also assembled so that control by manuals, such as a solenoid valve, could be performed with a switch, and this structure was also the conventional thing. In other working examples 20a, the single pass cell 22a has become instead of the white cell 22 of the equipment 20. The equipment 20a instead of another can be used when the long course which passes along a gas sample cell is unnecessary. The shorter course will be applied when the gas of the analytic object, for example, pure methane, is contained by very high concentration in the sample to analyze. Long path length is suitable when the type of gas of an analysis object exists only by low concentration extremely for example, like the carbon monoxide in which only 50ppbv (volume 1/1 billion) exists in the sample of clean air. By using two ones of gas sample cells, it can be used over the total range of the path length

that the method of this invention is from MIRIMETA to hundreds of meters.

When making the equipment 20 and 20a, it should be cautious of it having turned out that a certain natural and artificial substance disturbs the mixture ratio of the obtained minute amount gas. For example, it turned out that a nylon tube is a serious supply source of carbon monoxide gas. It was observed that other polymers and elastomers disturb carbon dioxide levels etc. When it could not bar carrying out back-diffusion of gas from a rotary oil vacuum pump, it turned out that hydrocarbon checks measurement of the spectrum of methane which is hydrocarbon too.

It is also important to dry a sample in order to remove the influence of water from the spectrum

acquired. Many especially strong absorption features originating in H<sub>2</sub>O can check the spectral characteristics of CO, N<sub>2</sub>O, and CH<sub>4</sub>. A little some driers used in order to dry air, for example, molecular sieves, disturb gas concentration, and changing the isotopic ratio of the carbon dioxide which passes along these is known. Therefore, as for desiccation, it is preferred to carry out using a drier in the sampling manifold eliminated or a possibility of changing sample measured value was minimized. As stated previously, generally Copper, a Teflon tube, glass, Un-lubricous brass, stainless steel, and a Viton lead pipe instrument were understood that it is suitable and magnesium perchlorate and/or the Nafion (registered trademark) dry system (obtained from a U.S., New Jersey, and Parma pure company) are suitable.

It should be further careful by using the equipment 20 and 20a that a small quantity can be measured extremely and a very small quantitative change can be measured. It turned out that it is so easy that it is dangerous to introduce into a system change which will lose the accuracy of measurement or will obtain an inaccurate result. So, as for the cautions about measurement, it is preferred that it is a high grade.

Each measurement as which the sample was authorized altogether was pulled out from acquiring four or less separate spectrum. Spectrum of the cell which lengthened these to :(1) vacuum:

- (2) The logarithm taken in order to obtain the spectrum of the unknown sample which took the ratio with the former, and an absorption spectrum;
- (3) spectrum [ of the cell lengthened to the vacuum ];, and (4) the sample spectrum for assay (after-mentioned) which gives the absorption spectrum standard [ for assay ] for gas when taking a ratio and logarithm.

Such four separate experimental determination cannot happen simultaneously. By time, the action of equipment changes delicately, and it deals in it, therefore it can introduce the source of an error into analysis of the data of a spectrum. This is not an only hypothetical idea but a very actual effect. In order to make the sensitivity and accuracy of an instrument to be used into the maximum, many efforts must be taken about the equipment 20. And the source of the instability in the instrument used for a long time must be clarified, and must be removed. Although written about the reference spectrum of a vacuum cell, if FTIR spectroscopy can

measure the absolute concentration of the gas in a sample, it is not necessary to necessarily take the reference spectrum about a vacuum cell. For convenience, a reference spectrum could be taken by filling a sample cell with the gas which does not absorb any infrared radiation, or the gas by which the type of gas of the measuring object is removed. When this spectroscopy is used as an expiration testing method on diagnosis in order to measure the difference between two samples, a vacuum or nitrogen, the air except CO2, or the air that is not removed can be suitably used for the spectrum for reference as reference. Although a certain gain is acquired by reducing the ratio of the noise to a signal with scanning a sample for a long time, if it opens too much for a long time and various samples are measured on the other hand, there is a turning point which becomes unproductive. The purpose of exact arrangement of an instrument and measurement and the sample to measure showed that the scan for 2 to 8 minutes was the optimal. The slight change of the humidity of few [ the intensity of an infrared light source and the sensitivity of a detector ] changes with time and temperature, sample pressure, a sample, or sweep gas can become the cause of changing the spectrum of each single light measured slightly. If it puts in another way, this slight change will turn into change of an absorption spectrum, and it will serve as disorder of the result obtained by calculation of concentration next. It turned out that it is the best practice which is measured as much as possible in combination as a dish as the spectrum of a actual sample is taken, immediately after taking one spectrum of an empty cell after another for time. It is more preferred to often perform assay by standard gas if needed than seldom authorizing. The temperature of the portion which it turned out that it is very important, therefore was enclosed was set constant, and it also understood it that it is important to measure a pressure correctly to bring total measurement close to the same sample temperature and sample pressure as much as possible, and to measure it. These the consideration of all is the trials in which change which it is going to measure, i.e., a change other than change of the concentration of the minute amount gas in a sample, will be removed from the source of a spectrum.

The sweep of the volume 40 of the spectrometer 21 and an inner case was carried out with the high purity nitrogen gas which flows by a part for about 200-ml/. It made into the clear thing for the environment passed after coming out before an infrared light line goes into a white cell to become fixed optically, and not to contain a deer absorption molecule by this, as few as possible. In addition, before going into the equipment \*\*\*\* line 44, the SOFUNO cat catalyst (obtained from Britain, Essex, and Molecular Products) was used, nitrogen gas was dried further, and CO was removed. It turned out that CO of various, comparatively high levels is included, and the usual high purity nitrogen marketed did not have [ accuracy / of analysis of CO ] this in a deer bad potentially.

A sample is analyzed in the range of a different pressure and temperature conditions in principle, and, subsequently it is possible to correct a result to one standard temperature and pressure using an ideal gas law. It is possible to compare directly the result obtained on

condition of different versatility by this. However, an ideal gas law is actually satisfactory only to approximation of the first [ about ] order. The effect of a secondary order may be sufficient size to spoil the accuracy of measurement. For example, according to the ideal gas law, the effect of the primary order of a rise of the sample temperature from 300K to 303K in constant pressure will serve as 1% of reduction of the concentration of a gas sample. However, the effect of a secondary order changes path length, including [ therefore ] thermal expansion with the slight white cell itself. It is easy to produce redistribution of the molecularity which tends toward the high rotational energy state which happens with the big thermal energy obtained. These effects change the intensity and the form of a spectrum of a sample by the method which is not explained depending on an ideal gas law. This effect is not usually so large. However, when it is going to measure the ratio  $^{13}\mathrm{CO_2}$ :  $^{12}\mathrm{CO_2}$  in 1 set of samples, in 0.01% of accuracy, the effect of a secondary order may have to make a result spoilt, and must clarify a cause thoroughly first, or must avoid it. The best method is avoiding by controlling stability very severely about an instrument, the pressure of a sample, and temperature. So, 1 set of samples are respectively analyzed the best in the same temperature and pressure within the limits of \*\*0.1K and 20\*\*0.1mbar. This is realized in a preferred embodiment by using exact and automating constant-temperature-izing, temperature, control of a pressure, and the outer packaging 37 as a thermal isolation thing.

The spectrum acquired as an analysis result of a sample by that it is a <u>computer-processing</u> <u>misfortune of a result</u> is under the influence of many change which must clarify a cause.

Therefore, it is necessary to perform the assay process of the equipment of a spectrometer/detector, and quantitive analysis of the spectrum acquired.

It is desirable to determine the concentration of whether to be and to attach of the composition gas of a sample by introducing the air and the gas sample for which the white cell 22 does not understand composition, and collecting the FTIR spectra of an unknown sample, and analyzing a spectrum. In order to carry out this, it is required to determine 1 set of rules for deciding how the information on the mixture ratio is pulled out by connecting the feature of the spectrum of the mixture of a composition kind to the mixture ratio of each composition kind in a mixture quantitatively directly. It is introducing some samples of known composition into equipment as a traditional method of performing this, and acquiring those spectra. And a fixed quantity of correlation (mixture ratio and intensity of a certain feature in the absorption spectrum of a mixture including the composition kind) between each kinds can be changed. Equipment can be authorized if a fully different mixture which the presentation understands correctly is analyzed. Then, the spectrum of an unknown sample can be analyzed from a viewpoint studied from behavior of the spectrum of a known sample.

It is not actually easy to finish this. It is difficult to make one set of the big sample for assay suitably of the mixture of actual gas, and it takes time, and requires expense. Measuring the spectrum of these samples for all assay requires time similarly. Since the response of equipment can move temporally if the perfection of assay of equipment must be supervised

and maintained, it will be necessary to perform assay periodically.

If one of the measurement parameters (for example, sample pressure in the inside of a white cell) changes, it will be necessary to reauthorize equipment altogether once again in the new state. In actual measurement, even if it is, assay of equipment is not performed rarely and the quality of the data taken out from the spectrum is reduced.

According to this invention, the arrangement 20 is authorized to a series of synthetic spectra according to the below-mentioned rational analysis.

Calculation of a <u>theoretical</u> composition spectrum is due to the pressure depending on line pitch  $nu_{\sigma}$ , line strength [ with which it integrated ], S, and low state energy level  $E_{\sigma}$ , and

Lorentz half width value alpha, , and the thing which edited the absorption line parameter

including temperature about each absorption line of each molecule. HITRAN[L. for which the set of one suitable line parameter is generally used S.Rothman et al., Journal of Quant.Spectrosc.

by Radiation Transfer and <u>48,469</u>(1992)], this resembles the gas in the respectively general atmosphere of 31 occasionally, makes it it, and contains the line parameter of the isotopomer. Other known lists and false line parameter of heavy gas called Freon 12 (CF<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>) can also be used.

Each absorption line of each molecule contributes to the optical depth of the whole sample in each wave number. About each absorption line k of the molecule i, the contribution to optical-depth T of the monochromatic light in the wave number nu is given with a following formula.  $tau_i^k(nu) = sigma_i^k(nu) - a_i (1)$ 

a<sub>i</sub> expresses the total equal the course length twice of the concentration of the ingredient i for an absorption index or a cross-section area among a formula. [ in / in sigma<sub>ll</sub>, (nu) / nu ]

Generally, sigma<sub>i</sub><sup>k</sup> (nu) has a unit of cm<sup>2</sup>molec<sup>-1</sup>, and a<sub>i</sub> has a unit of molec.cm<sup>-2</sup>. An absorption index is calculated from the line strength with which it integrated by convolution with the shape of true linearity.

There are the two main expansion mechanisms which contribute in the shape of linearity. Doppler broadening is based on random molecular motion, and draws the shape of linearity of a gauss.

$$f_G(\nu) = \frac{1}{\alpha_G \sqrt{\pi}} \exp\left(-\frac{(\nu - \nu_o)^2}{\alpha_g^2}\right)$$
 (2)

 $\operatorname{alpha}_G$  is a half width value of the Gaussian distribution in height 1 / e among a formula,

$$\alpha_G = \frac{v_o}{c} \sqrt{\frac{2kT}{m}}$$
 (3)

As for the mass of a molecule, and K, the absolute temperature and c of a Boltzmann constant and T are [ m ] the speed of light among a formula.

Pressure broadening depends a molecular energy level on the collision which carries out a perturbation, and draws the contribution to the shape of Lorentz's linearity.

$$f_L(v) = \frac{\frac{\alpha_L}{\pi}}{(v - v_o)^2 + \alpha_L^2}$$
 (4)

Among a formula, alpha\_t expresses the half breadth of Lorentz in the point of taking the value of the height of the half of an extremum, and is proportional to total pressure. The Lorentz half breadth and its temperature dependence in 1atm are table-ized per each absorption line in the HITRAN database. Gauss half breadth is calculated from temperature and a molecular weight. alpha\_t is [about 0.7 cm<sup>-1</sup>atm<sup>-1</sup> and alpha\_G of a typical value ] 0.003 cm<sup>-1</sup> by the molecule of the size of the medium in a room temperature. Thus, except for low pressure, Lorentz's contribution is dominant. The shape of collapsed linearity is known as a forked profile. Absorption-index sigma\_i^k (nu) is expressed with the convolution of contribution of the line strength with which it integrated, and the shape of two linearity.

$$\sigma_i^k(v) = S_i^k \bigotimes [f_L(v)]_i^k \bigotimes [f_G(v)]_i^k$$
(5)

# 式中、 ⊗ はたたみこみを表す。積分された線強度は、HITRANデータ

In the base, it is table-ized about 296K, and when calculating, amendment by temperature must be carried out. The contribution (it is small) from the correction for temperature by the temperature dependence to distribution with a low energy state level and spontaneous emission is given with a following formula.

emission is given with a following formula.
$$S(T) = S(296) \times \frac{Q(296)}{Q(T)} \times \frac{\exp(\frac{-c_2 E_0}{T})}{\exp(\frac{-c_2 E_0}{296})} \times \frac{(1 - \exp(\frac{-c_2 V_0}{T}))}{(1 - \exp(\frac{-c_2 V_0}{296}))}$$
(6)

Q's expresses a partition function among a formula and c<sub>2</sub> expresses a secondary radiation coefficient (= hc/k=1.439cmK).

The optical depth of all the monochromatic light in the pitch nu in a single uniform layer is the sum total of  $\mathsf{T}^k_i$  (nu) about the total absorption line of all the molecules. :

$$\tau(\nu) = \sum_{i} \sum_{k} \tau_{i}^{k}(\nu) \qquad (7)$$

The transmission spectrum of the sample except the effect of equipment is expressed with a

following formula. 
$$T(v) = \frac{I(v)}{l_o(V)} = \exp[-\tau(v)]$$
 (8)

I<sub>0</sub> (nu) and I (nu) show intensity before and after crossing the restricted suitable sample within a time to absorb among a formula. A corresponding absorption spectrum and A (nu) are simply equal to T (nu).

However, it is true intensity in order to show the spectrum observed or measured with every spectrometer. I=I<sub>n</sub>exp[-tau(nu)]

It was alike and the function of the shape of linearity of an instrument is collapsed. If the width of the linearity-like function of an instrument is much narrower than the shape of linearity of true monochromatic light, the above-mentioned relation between T and A will serve as good approximation. However, it does not often become such a thing. The shape of linearity of the equipment in the spectrometer without a phase error which aligned perfectly is apodization linearity-like convolution in itself.

It depends measuring (apodization) applied to an interference photograph as a function of the difference in an optical course, and in the shape of [ for which the width depends on emission of the parallel beam by the diameter of an input control port of an interferometer being limited ] rectangle linearity.

Contribution of the width of rectangle linearity-like emission or observing space (FOV) is equal to nualbha<sup>2</sup>/2, and alpha is the half width of emission here.

In alpha=phi / 2f, phi is a diameter of the caliber (collimator place diaphragm) of the entrance in a spectrometer, and f is a focal distance of a collimator.

The greatest angle of divergence that can be permitted is decided by the resolution and the number of maximum vibrations of a spectrum. since the calibers selected the optimal are nu\_\_\_alpha<sup>2</sup>=1/L (L is the maximum optical path difference in an interferometer here) --

therefore 
$$\Phi = 2f\sqrt{\frac{1}{\nu_{\text{max}} L}}$$
 (9)

The contribution to the shape of rectangle linearity-like linearity of FOV as a result, and 0.5/L are narrower than the width of the narrowest APODAIJINGU function (a boxcar, 0.603/L) for how many minutes.

If  $f_{\parallel}$  (nu) expresses the shape of linearity of an instrument, the measured spectrum will be given with a following formula.

$$l'(v) = l(v) \bigotimes f_l(v)$$
(10)

$$A'(v) = -\log \left( \frac{l(v) \bigotimes f_l(v)}{l_s(v) \bigotimes f_l(v)} \right)$$
And the measured absorption spectrum (11)

Spectrum I' or A' calculated as mentioned above must be the same as the spectrum acquired by the spectrometer of ideal FTIR. As a result of obtaining good conformity of the measuring spectrum using the calculated spectrum, this is usually actually attained in that it is close to the level of the noise of a spectrum with a actual residue spectrum (the spectrum formed into = conformity actual spectrum) after conformity-izing, so that it may see below. The nonideal thing of measurement of a FTIR spectrometer appears in a residue, and will give the valuable information about the possible error under performance of a spectrometer. According to an equation (6), correction for temperature of the HITRAN line parameter is carried out. Contribution of the vibration to a partition function is estimated by harmonic approximation, a rotational contribution is proportional to T by a linearity molecule, and it is proportional to T<sup>1.5</sup> in a nonlinear molecule. The index of the temperature dependence of the Lorentz half breadth is taken from a HITRAN line parameter. A line position and intensity formed the spectrum of the "mark" (stick) of delta-function, and delta-function has collapsed above-mentioned Lorentz and a gauss linearity-like function, in order to obtain the optical depth of monochromatic light, and T<sub>i</sub> (nu). The operation of convolution is as being shown below. The spectrum of the optical depth of the single element of each gas is saved in order to reuse later. T(nu) =exp by which the optical depth is added together about a total absorption molecule, and the penetration of monochromatic light is calculated as follows (-tau (nu)) Finally, the transmission spectrum of monochromatic light is collapsed with the linearity-like function (apodization and FOV) of an instrument, and is changed into y-axial element (transmissivity or absorptivity) needed. This step fits a monochromatic light spectrum to the spectrum with which quality fell in the meter, and fits a point interval to it of a true spectrum. Preferably, the last spectrum is good to save in order for a commercial software package, for example, LabCalc, and Grams (GYARAKU Tick Industry, New Hampshire) to analyze. About 1 set of spectra for assay, the range of the number of the spectra needed and the concentration of each absorber is inputted, and 1 set of spectra with the random concentration of fixed within the limits are calculated. A variable baseline can be arbitrarily included in one of them by treating offset of a baseline, an inclination, and curvature as an additional false component to which baselines other than zero are fitted by a actual spectrum. Similarly, supposing he wishs, a cycle and a phase are fixed so that it may suit, and the intensity can include one or two etalon spectra (namely, channel spectrum) as an additional false component in calculation as a variable simple cosine function. A cycle and a phase must be decided from the residue after suiting without including an inspection, for example, a channel spectrum. It is only improved although a simple cosine function is only approximation of the actual channel spectrum included, however, so that conformity-ization is surprised that it contains. It is preferred to make the list file of the spectra for assay of all the and the concentration of molecular species from the form which was finally suitable for processing with the above-mentioned software package by calculation of the set for assay.

be disregarded.

forked linearity for every line using the operation of R.Drayson and Journal of Quant.Spectrosc.Radiat.Transfer 16,611(1976)]. The Fourier transform performs the convolution with the function of equipment using the Fourier convolution principle. The Fourier transform of the transmission spectrum of monochromatic light is carried out, it is standardized, an end is taken, \*\*\*\* and the selected APODAIJINGU function are imposed, and the Fourier transform of the long quadrangular shape by limited FOV and sin(pinualpha<sup>2</sup>x/2)/ ( $ninualpha^2x/2$ ) are applied. The changed spectrum is back conversion, and an end is cut out from it so that the point interval of the actual spectrum with which a point interval is compared may be suited. An apodization function can be chosen from many functions generally used. such as a boxcar, trigonometric functions, Happ-Genzel, or the Norton Baire function. It is substantially [ as 1 full run making one full set of an assay spectrum from the operational term of a synthetic spectral calculation program (henceforth MALT) ] equal. The larger one 5 times of the number of 40 spectra or components and of these must be calculated typically.; according [ the number of the assay spectra needed ] to the gap from an ideal veil Lambert rule selectively -- only N spectra are needed, if there are N components and anything does not have a noise, when following an ideal veil Lambert rule. However, in the spectrum made by the

each molecule -- a line parameter -- Drayson[-- S. -- it is collapsed with the shape of true

All the spectra being shown, and plotting and analyzing them, It can carry out using software which is called standard LabCalc or Grams (obtained from GYARAKU Tick Industry of U.S. New Hampshire) which uses the program which decided or is habitual and which is marketed and is obtained. The used classic least-square-method (Classic Least Squares) software, GYARAKU tick required even if it is marketed as an addition of LabCalc so that it can be used it was based on the Quant Classic package of Industry. The theory which is behind the CLS method is shown by D M Haaland of Applied Spectroscopy and vol.3973 (1985), R G Easterling, and D A Vopika.

resultant by computer in suitable fixed time, the cost of time to make many sets for assay may

CLS (Classic Least Squares) analysis is one of the technology of chemistry Measurement Division of shoes to be developed about in 10, and is suitable ideal to take quantitative information from a spectrum. As other suitable technology, there are PLS (partial least square method) and PCR (revolution of main elements). Software of marketing which has incorporated some of these methods Much package is taken out.

CLS is the technology about all the spectra. Probably, the focus doubled with the known single absorption peak specially accompanying [ analysis / a seed ] the kind in a spectrum in advance of development of the technology of these chemistry Measurement Division. Probably, by using the one-set spectrum for assay, the relation was drawn from between a peak height (or the time area under a peak), and the quantity of the kind in a sample. Measurement of the height (or area) of the peak of an unknown sample provides direct measurement of the concentration of an unknown sample in this way.

CLS differs from this method in that it is said that simultaneous analysis of many absorption features over one or some fields of a spectrum is possible. Therefore, the peak of many spectra is used rather than one. It is very efficient to use the information in this spectrum. More serious analysis of the molecule which has the feature in a spectrum to overlap by this technology can also be performed. The result can really measure the kind of shoes simultaneous very correctly as N<sub>2</sub>O [ in 1 sample (for example, a little COs in the atmosphere) ], CH<sub>A</sub>, and CO<sub>2</sub> gas.

In CLS analysis, they are two steps, assay and prediction, and \*\*\*\*\*\*. The first step is having a set of the spectrum for assay which is made as an input using an above-mentioned MALT program and HITRAN database. These are the spectra of known mixed gas and the concentration of a composition kind differs for every spectrum. this set to a CLS assay step — a single element spectrum — as [exist / namely, / in a mixture] — single — each — each spectrum of a pure element is pulled out. Thus, at this time, an element was not mixed and the output from an assay step serves as a set of other spectra which are the single units about the concentration of a pure element.

A prediction step is a certain meaning, and its assay step is inside-out and there is. The input to a prediction step is a actual spectrum of a mixture, and is the concentration of each unknown element. In CLS analysis, the spectrum fitted to the actual spectrum is assembled by adding the spectrum of the single element of the quantity for which it was suitable beforehand drawn at the assay step so that the difference of the fitted spectrum and a actual spectrum may serve as the minimum. And the quantity of the spectrum of each single element used in order to assemble the fitted spectrum is used as concentration of the element in an unknown sample.

Now, the example most fitted to the actual spectrum with the classic least square method is drawn on <u>drawing 3</u>. The actual spectrum 50 is a spectrum of a clean air sample. 51 most fitted with the corresponding classic least square method is biased on a Y-axis, in order to show clearly.

The residue spectrum 53 which is a difference of a actual spectrum and the fitted spectrum is shown. The residue spectrum 53 is useful as a feature which shows the quality of conformity. For example, in <u>drawing 3</u>, much characteristic 54 which shows existence of the unknown pollutant of some in a sample which can disturb taking out the mixture ratio is seen near the 2240 cm<sup>-1</sup> of a residue spectrum.

The above-mentioned process of having used the calculated spectrum which is drawn from a HITRAN database or CLS analysis is used in order to perform primary order of an instrument, or main assays. The reference standard for assay in this case is considered as a HITRAN database. subsequent more perfect assay is performed by analyzing the actual sample from the tank for assay containing the air which characterized well by the independent technology and was carried out and which is constructed with \*\*. In the working example of this invention,

while the concentration of the minute amount gas in these tanks was obtained, the best international assay scale (maintained by NOAA/CMDL and the U.S. Department of Commerce) was referred to. It turned out that there may be a difference in a maximum of 5% of system in the concentration authorized by FTIR MALT/HITRAN, and the concentration by an international scale. This is considered to be based on the limitation in some of required assumption when using MALT and HITRAN for assay of equipment. In many uses, the error on less than 5% of system is not a serious problem. However, when supervising the concentration of minute amount gas about some uses, for example, clean air, or when performing measurement of an isotopic ratio, assay of a higher level may often be needed.

Assay more perfect next is performed in these cases by sampling from the actual tank for assay containing the air by which concentration is measured with the international scale. This is useful to relate a FTIR MALT/HITRAN assay scale with the scale which was able to be accepted internationally. The equation of simple linearity appeared in changing into an international scale enough, and a certain thing usually found for it the concentration to which FTIR returned.

For example, at intervals of 30 minutes, the equipment of <u>drawing 2</u> was used for analysis of the sample of the air from the surrounding atmosphere, and the sample of the assay gas characterized well was continuously analyzed every 6 hours under the same conditions several weeks. Thereby, a little exact revolutions of the concentration of gas were not only completed, but it was able to consider accuracy as 0.1% of order.

When using a CLS conformity process, it is required to fit the spectrum of the single element drawn to the resultant to the actual experimental spectrum of mixed gas, therefore in order to perform such conformity, it must be decided of which field a spectrum is used. For example, the spectrum of the sample of the air containing  $N_2O$  of 310ppbv is shown by drawing 4. Since the spectrum by which  $N_2O$  was calculated is clear, it offsets on a Y-axis and 61 is shown. The total absorption characteristic in the infrared region of an  $N_2O$  kind has happened in the field of

2170-2270cm<sup>-1</sup> substantially so that it may see from <u>drawing 4</u>.

If it puts in another way, the information provided by the spectrum about  $N_2O$  will be concentrated on the field. In order to acquire the quantitive information about  $N_2O$  from a spectrum, the window for assay of optical CLS is intuitively considered to be in the hit of the field of 2170-2260cm $^{-1}$ .

However, there is a gain important about accuracy by deciding regularly the ideal right and left ends of the window for the assay about the kind of each each rather than intuitive. About  $\rm N_2O$  in the air, the half (2170-2225cm<sup>-1</sup>) 64 of the band of  $\rm N_2O$  has clarified as compared with the

absorption band of comparatively others, and some weak CO lines have hung slightly. Other halves (2225-2270cm<sup>-1</sup>) 65 are mainly under the very powerful absorption line by <sup>13</sup>CO<sub>2</sub>. If

the determination for fitting  $N_2O$  only in the field which is not made ambiguous by  $^{13}CO_2$  is made, this will throw away even the half of the information on  $N_2O$  which can measure more correctly potentially. On the other hand, if all the information on  $N_2O$  under  $^{13}CO_2$  is included, a risk of measurement of  $N_2O$  being confused by interference from the absorption feature of stronger  $^{13}CO_2$  will become higher. The contents of the information on  $N_2O$  will be weakened using the information from strong  $^{13}CO$ .

The spectrum and the assay process of CLS which were calculated by MALT are only used for the ideal CLS assay window about a seed, and it can determine them regularly. The first step is making the one-set spectrum which simulated the shape of linearity of a spectrum and the field of concentration which were obtained by the instrument, and to analyze using MALT. The wave number field of the MALT spectrum must exceed the field of the wave number position considered to be an optical assay window. First, the guess about the best right and left ends of the window for assay is performed. A CLS assay step is performed according to the spectrum calculated by MALT as an input using these. The same with authorizing by a CLS operation. The statistical evaluation of the accuracy of assay is obtained (Root Mean Squared Deviation (\*\*\*\*\*\* of an average of the square root of a deviation) of Standard Error of Prediction(standard error of evaluation); or the same statistical testing curve can be used). That is, a CLS assay step estimates whether various kinds of concentration can be however revolved correctly from the spectrophotometrical information provided by the window about one set to which the input spectrum was given, and the predetermined window for assay specified by the right and left ends. In order to determine the optical window about a predetermined kind statistically, a CLS assay step is performed repeatedly, but it carries out by the different window for assay for every time. What plotted the standard error (Standard Error of Prediction) opposite left right window end of the predicted value in three dimensions is obtained. Now three dimensions "accuracy surface" are made and this gives the minimum point which specifies the window for assay by which still higher-precision revolution of the concentration of a seed is acquired from a actual spectrum.

drawing 5 shows the accuracy surface of assay of such  $\rm N_2O$  measured in the field of a boundary attachment \*\*\*\* spectrum by 2010 cm $^{-1}$  and 2180 cm $^{-1}$ . From the position of the minimum point of this surface, it is suggested that the wise selection about the window for assay of  $\rm N_2O$  is a field of 2020-2260cm $^{-1}$ . This optical window has the right end 67 and the left end 68, and is shown in drawing 4. Since all the information about useful  $\rm N_2O$  in a spectrum cannot be used if a left end is lower chosen from 2260 cm $^{-1}$ , the accuracy of measurement is spoiled. On the other hand, if the left end of a window is chosen from 2260 cm $^{-1}$  much highly, the accuracy of measurement will be lost whether the contents of the information on  $\rm N_2O$  are

http://www4.ipdl.inpit.go.jp/cgi-bin/tran\_web\_cgi\_ejje?atw\_u=http%3A%2F%2Fwww4.ip... 8/24/2011

made ambiguous a little, and by including the information on much strong <sup>13</sup>CO<sub>2</sub> to weaken in a window. Somewhat, the optical right end 67 of the window of N<sub>2</sub>O is 2020 cm<sup>-1</sup>, and includes the wide area where absorption of N<sub>2</sub>O and absorption of other kinds are also very small in an anti-intuition target. It is because it is just useful for a baseline to be characterized by these fields to include the field of such a baseline in the window for assay. Only when the baseline has characterized well, by referring to it, the absorption feature of a non-baseline is controlled well and improvement in the accuracy of measurement can be aimed at.

It is thought by other more complicated numerical optimization technology, such as a simulation of annealing known by people skilled in numerical analysis, that it is probably further improvable about selection of the window for assay.

The various kinds concerned are considered that the window of a spectrum is calculable beforehand at the time of use, deciding one window about CO -- N2O -- one arrangements --

as -- it comes out. If each window is calculated beforehand, the parameter of the boundary of a related window is stored beforehand, and when required, it can lengthen. In hardware, software, and the above-mentioned portion, using the indicated method before, It

turned out that measurement of the concentration of minute amount gas  $\rm CO_2$  with the sensitivity which is equal to what was obtained only by having used gas chromatography and non-distributing infrared analytical skills, and accuracy in the atmosphere,  $\rm CH_4$ ,  $\rm N_2O$ , and  $\rm CO$  is possible. It seems that measurement of these FTIR(s) is linearity in the total range of the concentration beyond the range usually found out in the atmosphere. It follows and isotopic ratio  $^{12}\rm CO_2$ :  $^{13}\rm CO_2$  is decided to be contribution to all the CO2 of contribution of each isotope,  $^{12}\rm CO_2$ , and  $^{13}\rm CO_2$  in accuracy higher than former FTIR technology. The level of the accuracy

of measurement obtained by analysis of clean air by FTIR spectroscopy is summarized into the following table. sigma shows the standard deviation of single measurement among front. Sign delta <sup>13</sup> CO<sub>2</sub> is a special sign showing <sup>12</sup>C: <sup>13</sup>C in CO<sub>2</sub> in a standard reference scale.

Accuracy of 0.15/(per mil) 1000 about delta 13CO2 (\*\*sigma)

It is equal to \*\* and \*\*0.015% of ratio of  $^{13}\text{CO}_2$ :  $^{12}\text{CO}_2$  by which accuracy measurement was carried out.

種	清浄空気レベル	FTIR精度 ±σ	%
CO N <sub>2</sub> O	50ppbv 311ppbv	0. 4	0.8%
CH4	1680ppbv	1. 2	0.07%
CO2	358ppmv	0. 1	0.03%
δ <sup>13</sup> CO <sub>2</sub>	-7. 9 permil	0. 15	_

The equipment which is a preferred embodiment can be used for conducting isotopic analysis of a sample. Especially a preferred embodiment can be used although the isotopic analysis of an exhalation sample is studied for the research on a human metabolic turnover, a certain obstacle, and infection.

Diagnosis of breath analysis is generally used gradually. An expiration test provides the direct information which cannot be acquired by other methods. In addition, these are invasion more and provide the information acquired only by an expensive and dangerous method.

As an example, use in the <sup>13</sup>C-urea expiration test for diagnosis of infection by the gastric ulcer resulting from Helicobacter Pylori of bacteria is. The traditional diagnosing method is based on the method [ invasion / biopsy / the gastroscopy of a stomach wall, and ]. Although it is prosperous to use an expiration test for diagnosing Helicobacter pylori infection, however since the isotopic ratio mass spectroscope required for the main technology of obtaining, about analysis of an exhalation sample at the present marketing is expensive, it is barred. The preferred embodiment using FTIR spectroscopy provides the substituting method which is not so expensive. From the test of the exhalation sample of the infected subject, it is already shown that the preferred embodiment has sensitivity and accuracy required to conduct this analysis.

There is an expiration test from which many based on  $^{13}\text{C}$  about various conditions and an obstacle differ. They are based on the same principle. In each case, if it is  $^{12}\text{C}$  about a little substrates, the label of the time will be carried out by  $^{13}\text{C}$ .  $^{13}\text{C}$  is not radioactivity ( $^{14}\text{C}$  is so). It is completely safe even if it carries out a food intake. Substrates are usually other easy molecules, such as sugar, lipid, or urea metabolized, for example in a body. If the food intake of the substrate which carried out the label is carried out and it is metabolized,  $^{13}\text{CO}_2$  will be

made to one of the metabolite. A blood flow is that it is quick in this, and, subsequently to expiration, it passes along the lung which is just going to be called. After carrying out the food intake of that by which the label was carried out by  $^{13}\mathrm{C}$ , the rate that  $^{13}\mathrm{CO}_2$  appears in expiration provides the information about the process which has passed along the substrate by which the label was carried out. For example, in the  $^{13}\mathrm{C}$ -urea expiration test,  $^{13}\mathrm{CO}_2$  will appear in expiration very abundantly within 30 minutes when only the subject infected with Helicobacter Pylori carried out the food intake of the substrate. This is because the bacteria itself have decomposed  $^{13}\mathrm{C}$ -urea into  $^{13}\mathrm{CO}_2$  and ammonia. Now, the plot of a  $^{13}\mathrm{CO}_2$  ratio [/ in 30 minutes] is shown about  $\frac{\mathrm{drawing 6}}{\mathrm{drawing 6}}$  about the patient who took a small amount of urea which carried out the label by  $^{13}\mathrm{C}$  in 30 minutes from the food intake. The first plot 70 shows the infection patient's  $^{13}\mathrm{CO}_2$ :  $^{12}\mathrm{CO}_2$ .

The next plot 71 shows the non-infected person's ratio.

The level of the abundance of <sup>13</sup>CO<sub>2</sub> in expiration is small especially of all the above-mentioned tests, carrying out a deer, the test result of a positivity typically — <sup>in expiration — it is shown that a <sup>13</sup>CO<sub>2</sub>. <sup>12</sup>CO<sub>2</sub> ratio changes only only 0.5% - 2% — I will come out. However, the preferred embodiment has sufficient sensitivity to measure change of this level. If the method of this invention is followed in order to authorize by FTIR about the expiration test in diagnosis of Helicobacter Pylori as mentioned above, the difference of two samples is important rather than the absolute concentration of the kind of both samples. That is, it is a difference of the <sup>13</sup>C: <sup>12</sup>C ratio about two samples which provides diagnosis of the positivity or negativity about Helicobacter Pylori. Therefore, as long as a reference spectrum common about the spectrum of two samples is used in order to make two absorption spectra of a sample, it will be suitable to use as reference a vacuum, nitrogen, the air except CO<sub>2</sub>, or the thing that is not removed.</sup>

The <sup>13</sup>C-lactose expiration test used by diagnosis of the :1. hydrocarbon malabsorption which is not what is restricted to these although the preferred embodiment is suitable also for using for other following <sup>13</sup>C expiration tests; the lactose malabsorption is the cause by which diarrhea and abdomen dysphoria were known well. Other sugar, fructose, sucrose, and glucose can also be tested about the malabsorption.

- 2. A <sup>13</sup>C-triolein expiration test is used for diagnosing and supervising the lipid malabsorption of the patient of a pancreas disease, especially a way \*\*\*\* fibrosing disease.
- 3. A <sup>13</sup>C-glycocholic acid expiration test is used for the evaluation with poor bile acid absorption which suggests colon cancer. This test can be used also for diagnosing growth of

the bacteria in a small intestine.

4. A <sup>13</sup>C-aminopurine expiration test can be used for a hepatic function, for example, diagnosis of liver cirrhosis.

The quantitative analysis also of the molecule of other gaseous phases with an absorption feature important for an infrared region is easily carried out by FTIR using the above-mentioned technology.

The following are contained as molecular species which can do concentration analysis easily. : Carbon dioxide (CO<sub>2</sub>)

Methane (CH<sub>4</sub>)

Carbon monoxide (CO)

it already stated -- as -- nitrous oxide (N2O); -- and -- Water (H2O)

Ammonia (NH<sub>2</sub>)

Sulfur dioxide (SO2)

Hydrogen sulfide (H2S)

Ozone (O<sub>3</sub>)

Acetylene (C2H2)

Ethane (C2H6)

Hexafluoro sulfur (SF<sub>6</sub>)

Acetone (CH<sub>3</sub>COCH<sub>3</sub>)

Formaldehyde (CH<sub>2</sub>O)

 $^{16}O^{12}C^{16}O$  containing the following [ kind / which can perform quantitive isotopic ratio analysis easily / isotope ],  $^{16}O^{13}C^{16}O$ ,  $^{18}O^{12}C^{16}O$ ,  $^{17}O^{12}C^{16}O$ ,  $^{18}O^{13}C^{16}O$ ,  $^{17}O^{13}C^{16}O$  (namely, isotope of  $CO_2$ )

$$^{12}\mathrm{CH_{4},~^{13}CH_{4},~^{12}CDH_{3}}$$
 (namely, isotope of  $\mathrm{CH_{4})}$ 

$$^{14}{\rm N}^{16}{\rm O},\,^{15}{\rm N}^{14}{\rm N}^{16}{\rm O};^{14}{\rm N}^{14}{\rm N}^{18}{\rm O}$$
 (namely, isotope of N<sub>2</sub>O)

$${\rm H_2}^{16}{\rm O,\,HD}^{16}{\rm O,\,H_2}^{18}{\rm O,\,H_2}^{17}{\rm O}$$
 (namely, isotope of  ${\rm H_2O}$ )

This list is not all

Some of these analysis can be conducted about the air, the expiration, and other gaseous phase mixtures which are not processed. At other cases, an unsettled sample needs processing and/or to condense the kind of an analysis object before FTIR analysis. The above-mentioned technology is applicable also to the concentration of a seed and the analysis of an isotopic ratio which are not the gaseous phase. This will include the chemical

http://www4.ipdl.inpit.go.jp/cgi-bin/tran\_web\_cgi\_ejje?atw\_u=http%3A%2F%2Fwww4.ip... 8/24/2011

process before analysis from which the kind of the gaseous phase changes analyte into one quantitatively. For example, the relative abundance of <sup>12</sup>C in the piece of wood of a piece and <sup>13</sup>C can be decided by burning the piece of wood first.

Analysis of other organic samples or the sample on geology can be conducted similarly. It will be well understood by the person skilled in the art that various change or corrections can be made about this invention drawn as a specific working example, without disobeying the pneuma and the range of this invention which were drawn extensively. Therefore, this examples are [ no ] points, are described and are restricted at all.

[Translation done.]

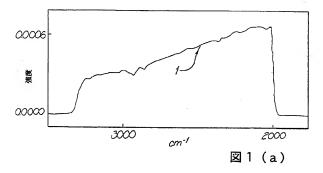
\* NOTICES \*

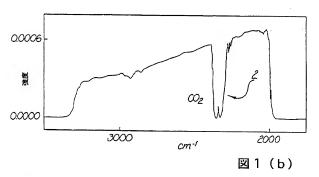
JPO and INPIT are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.\*\*\*\* shows the word which can not be translated.
- $3.\mbox{ln}$  the drawings, any words are not translated.

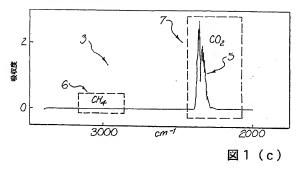
## DRAWINGS

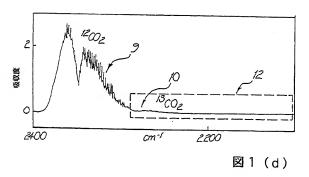
[Drawing 1]



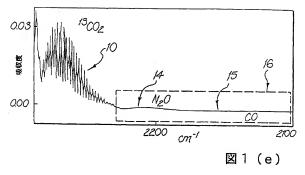


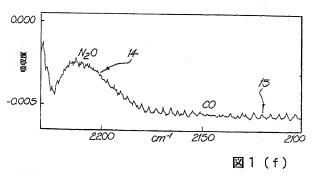
[Drawing 1]



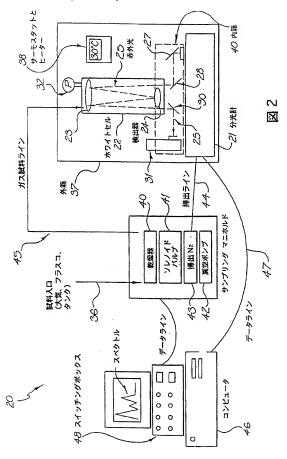


[Drawing 1]

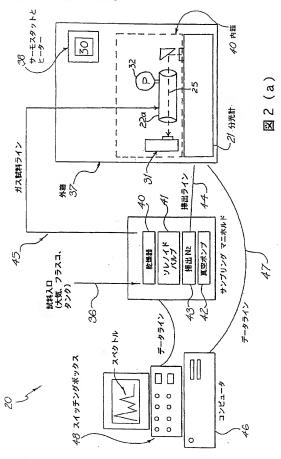




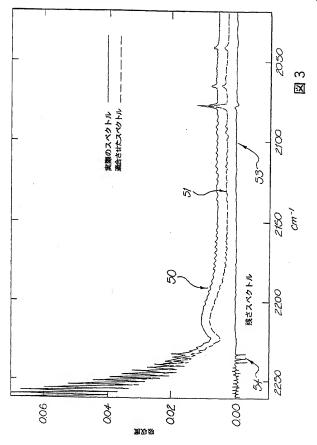
[Drawing 2]



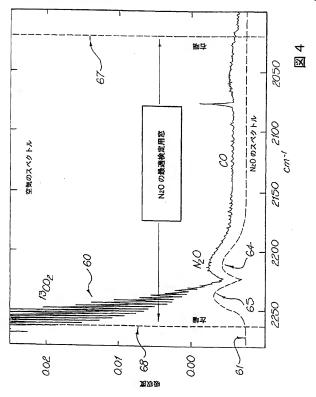
# [Drawing 2]



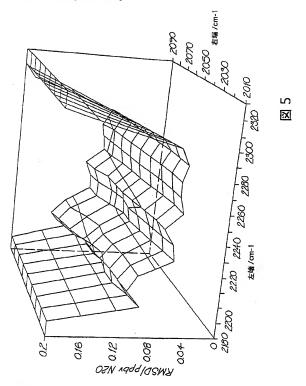
[Drawing 3]



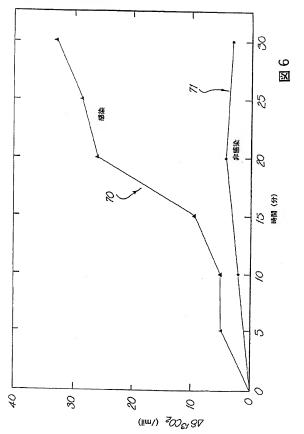
[Drawing 4]



[Drawing 5]



[Drawing 6]



[Translation done.]

#### (19)日本国特許庁 (JP)

# (12) 公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号 特表2001-506753

(P2001-506753A) (43)公表日 平成13年5月22日(2001.5.22)

	and the second s			
(51) Int.Cl.7	識別記号	FΙ		テーマコート* (参考)
G 0 1 N 21/35		G01N	21/35	Z
33/497			33/497	A

# 審查請求 未請求 予備審查請求 有 (全 44 頁)

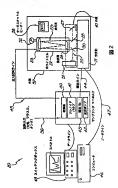
(21)出顧番号	<b>特膜平10-527114</b>	(71)出願人 ユニヴァーシティ オブ ウロンゴン
(86) (22)出願日	平成9年12月17日(1997.12.17)	オーストラリア国 2522 ニュー サウス
(85)翻訳文提出日	平成11年6月18日(1999.6.18)	ウェールズ州 ウロンゴン ノースフィ
(86)国際出願番号	PCT/AU97/00850	ールズ アヴェニュー (番地なし)
(87) 国際公開番号	WO98/27416	(72)発明者 エスラー, マイケル, プライアン
(87)国際公開日	平成10年6月25日(1998.6.25)	オーストラリア国 2500 ニュー サウス
(31)優先権主張番号	PO4258	ウェールズ州 ウロンゴン マーケット
(32)優先日	平成8年12月18日(1996, 12, 18)	ストリート 2/20
(33)優先権主張国	オーストラリア(AU)	(74)代理人 弁理士 渡辺 望稔 (外1名)

最終頁に続く

#### (54) 【発明の名称】 ガス中のガス濃度および同位体比の測定のための方法と装置

### (57) 【要約】

本発明はフーリエ変換赤外分光法を利用して、ガス試料 の中の微量ガスの濃度を決める方法を提供するもので、 前記方法は下記の i) からiii)のステップを含む: i) 下記のステップによる分光計の合成的な検定 (a) 一連 の候補となりうる化学物質の理論的スペクトルの応答関 数を計算する。 (b) 前記一連の候補となりうる化学物 質の期待される応答関数を得るために、前記理論的スペ クトルの応答関数を、前配分光装置に対応する分光器械 の応答関数とたたみこむ。(c) 化学物質の順次の測定 における前記分光装置の検定として、前記期待される応 答関数を利用する。 (ii) 下記のステップにより実験的 スペクトルのトレースに、計算したスペクトルのトレー スを適合させるところのスペクトルの窓を挟める: (a) 一連の候補となる窓を選択する: (b) 一連の候 補となる窓のそれぞれについての前記スペクトルのトレ ースの適合に関連しておこりそうな測定誤差を決める; (c) 実質的に最少の起こりうる測定誤差を有する最終 の窓を決めるために、前記適合のそれぞれに関連して前 記おこりそうな測定観差を用いる。 (d) 前記スペクト



## 【特許請求の範囲】

1. 下記のステップを含む分光計装置の一次の検定を行う方法:

候補となりうる一連の化学物質について理論的スペクトルの応答関数を計算する .

前記一連の候補となりうる化学物質についての期待される応答関数を得るために

、理論的スペクトルの応答関数を、前記分光装置に対応する分光器械の応答関数 とたたみこむ: そして

前記期待される応答関数を、順次の化学物質の測定において前記分光計装置の検 定として利用する。

2. さらに、下記のステップを含む請求項1に記載の方法:

前記分光装置の順次の検定をきめるために、一連の検定された標準化学物質を測定する。そして、前記利用ステップは、さらに、前記分光装置として、前記順次の検定を利用することを含む。

- 3. 前期理論的広答関数が、前記スペクトルの応答のドップラー広がり、圧力 広がり、もしくは温度補正の少なくとも1つに関連する補正要素を含んでいる請 求項1に記載の方法。
- 4. 前記分光器械の応答関数が、観察域、スペクトルの分解能、スペクトルの ノイズ、アポダイゼーション、もしくは波数シフトの少なくとも1つに関連する 補正要素を含む請求項1に記載の方法。
- 5. その中で、合成的に計算されたスペクトルのトレースを、実験的に得られたスペクトルのトレースに、適合させている、スペクトルの窓を決定する方法で

あって、前記方法は下記のステップを含む:

一連の候補となりうる窓を選択する;

前記一連の候補となりうる窓のそれぞれについて前記実験的なスペクトルのトレースに適合させることに関連して起こりそうな測定誤差を決定する:

前記適合のそれぞれに関連して前記起こりそうな測定誤差を、実質的に最低限の 起こるうる測定誤差を有する最終の窓を決めるために利用する;そして 前記最終の窓を前記スペクトルの窓として利用する。

- 6. 前記適合が、古典的最小二乗法による適合もしくは前記スペクトルのトレースの適合を含む請求項5に記載の方法。
- 前記適合が前記スペクトルのトレースについての部分的最小二乗法による 適合を含む請求項5に記載の方法。
- 8. 前記一連の候補となりうる窓が、全てにわたる総合的に可能な選択された スペクトルの窓の中の実質的に等しく離隔した間隔である窓の端を置換すること により遅かれる請求用らに記載の方法。
- 9. フーリエ変換赤外分光法を利用したガス試料の中の微量ガスの濃度を決定 する方法であって、前記方法が、下記のステップ(i)から(iii)を含む:
- (i) 下記のステップによる分光計の合成的な検定をする
- (a) 一連の候補となりうる化学物質の理論的スペクトルの応答関数を計算 する
- (b) 前記一連の候補となりうる化学物質の期待される応答関数を得るため に、前記理論的スペクトルの応答限数を、前記分光装置に対応する分光器域の応 答限数とたたみこむ。
- (c) 化学物質の順次の測定における前記分光装置の検定として、前記期待 される応答開数を利用する。
- (ii) 下記のステップにより実験的スペクトルのトレースに、計算されたスペクトルのトレースを適合させるところのスペクトルの窓を挟める:
- (a) 一連の候補となる窓を選択する;
- (b) 一連の候補となる窓のそれぞれについての前記スペクトルのトレースの 適合に関連しておこりそうな測定認差を決める;
- (c) 実質的に最少の起こりうる測定誤差を有する最終の窓を決めるために、 前記議合のそれぞれに関連して前記おこりそうな測定誤差を利用する。
- (d) 前記スペクトルの窓として前記最終の窓を利用する。
- (iii) 計算されたスペクトルのトレースを分光計で測定したスペクトルのトレースに適合させるために、これにより、構成製薬のガスの適度を決めるために、前記検定と、前記スペクトルの窓を利用する。

- 10. 前記濃度が、<sup>12</sup> C O₂ と<sup>13</sup> C O₂ の濃度を含み、ついでこれらが同位体比 δ<sup>13</sup> C O₂を決めるために利用される請求項9に記載の方法。
- 11. 前記機量ガスが患者の呼気の試料から分析される請求項10に記載の方法。
- 12. 前記比が前記患者がヘリコパクターピロリ感染、脂質吸収不良、糖質吸収不良、肝臓機能障害、もしくはラクトース吸収不良の少なくとも1つを有するかを決めるために利用される請求項11に記載の方法。
- 13. 前記分光計が、前記温度が0.1℃以内に制御されているコントロール された大気中の前記ガス試料を測定する請求項9に記載の方法。
- 14. 前配微量ガスが、CO2、CH4、CO、N2O、H2O、NH3、SO2、H2S、O3、C2H2、C2H6、SF6、CH3COCH3、CH2O、もしくはこれらの同位体のひとつ、もしくはそれ以上を含む請求項9に記載の方法。
- 15. 請求項1、5、もしくは9に記載の方法を実行する場合の装置。

#### 【発明の詳細な説明】

ガス中のガス濃度および同位体比の測定のための方法と装置

#### 発明の属する技術分野

本発明は、例えばフーリエ変換赤外分光法 (FTIR) といった分光学の技術 をガス濃度や濃度比に利用することに関し、特に同位体比の測定の応用に関する

## 発明の背景

空気や気相試料 (削えば、呼気、燃焼生成物、埋立地のガス等)中の微観ガス の濃度を正確に精密に測定することが、しばしば必要である。「微量」ガスは、 与えられた試料中に極めて少量しか存在しないガスであることが典型的である。

例えば、「清浄」な空気中で、いくつかの微量ガスの混合比は、大体:

二酸化炭素(C02)	360 ppmv (体積100 万分率;100 万=10°)
メタン(CH <sub>4</sub> )	1. 7 ppmv
亜酸化窒素(N₂0)	310ppbv(体積10億分率;10億=10°)
一酸化炭素(00)	50ppbv

これらの低混合比を正確に測定するのは困難である。現在、最も一般的な上手 にできる手法は、ガスクロマトグラフィーと非分散型赤外ガス分光法(NDIR ) に基づいている。同位体比は、最も一般的に、同位体比質量分析法により測定 される。

不幸なことに、ガスクロマトグラフィーとNDIRの工程では、普通、一度に 、1種か2種の微量ガスの測定しかできない。さらに同位体比質量分析法では同 位体比は測定できるが、普通、アイソトポマーの適度は測定できない。

さらに、これら技術に用いる装置のコストは、非常にたかく、極めて操作が複

線となりうる。さらに、不幸なことに、現在手に入るFTIR装置は、かかる低 譲度レベルでのこれら模量ガスの正確かつ精密な測定をするほどには、態度が十 分ではない。

FTIRの技術を使用する場合、テスト試料を測定するために、ホワイトセル といったマルチパスセルをしばしば利用する。これにより、試料の通る経路の長 さは長くなり、感度も高くなる。

さてここで、図1 (a) ~1 (f) について習及する。図1 (a) には、ホワ イトセルが真空排気されている時に得られる強度スペクトルの例が描かれている 。強度スペクトル1は、赤外光源から、試料の何も入っていないホワイトセルを 通って赤外線検出郷に当たった赤外光の強度を制定したものを示す。

図1 (b) は、ホワイトセルを「清浄空気」試料で満たした後に得られるスペ クトルを描いている。これは、試料中の吸収分子にぶつかった後に検出器に到達 した赤外光の強度を測定したものを示す。図1 (a) と比較して、

図1(b)のスペクトルは、二酸化炭素の吸収に由来する波数2400cm 「近 傍の強い吸収特性2を示している。

図1 (c) は、図1 (a) と図1 (b) のスペクトルの比の対数をとって得られる吸収スペクトル3を示す。赤外光源、分光装置、ホワイトセル、および、赤 外光検出器に由来する寄与は通常比をとれば消去されるので、得られたスペクト ル3は、基本的に空気試料のスペクトルである。それゆえ、吸収特性は、微量ガ ス種の濃度に直接比例しうる。2つの重要なピーク5、6はCO2の吸収とCH4 の吸収にまれぞれ中なする。

図1 (d) は、図1 (c) の枠で囲った領域7を拡大したもので、はっきりと 描かれている<sup>12</sup> C O 2 9 と <sup>11</sup> C O 2 1 0 に由来するスペクトル線の詳細を明らかに している。「清浄空気」中では、<sup>12</sup> C O 2 9 の濃度は大体<sup>12</sup> C O 2 の濃度の 9 0 倍 である。スペクトルの微短構造は、個々の同転属子状態の寄与に由来する。

図1 (d) の枠で囲った領域12を拡大したものを図1 (e) に示す。 2 CO 2 スペクトルの微細構造10が、N2O14とCO15の極めて弱い吸収特性と同様に、さらに詳しく示されている。領域16をさらに拡大すると、N2O14と

C○15のさらに詳しい吸収特性が示される。これらの分子種は、C○2の存在 率の1/1000よりさらに少なく1.か空等中に存在しない。

不幸なことに、現在のFTIRの計測は、清浄空気のモニタリングなどのたく さんの応用に、十分な定量的な正確さと精密さを伴うそのような詳細な特性の分 解には成功していない。

## 発明の要約

本発明の目的は、図 $1(c)\sim 1(f)$ に描かれるような微量ガスの濃度のさ らに正確で精密な測定のための方法と装置を提供することである。

本発明の最初の側面によれば、以下のステップを含む分光装置の一次の検定を 行う方法を提供する:

- 一連の候補となりうる化学物質の理論的なスペクトルの応答関数を計算する;
- 一連の候補となりうる化学物質について期待される応答関数を算出するために
- 、前記分光装置に対応する分光器械の応答関数と共に、前記理論的なスペクトル の応答関数をたたみこむ;そして

前記期待される広答関数を、順次の化学物質の測定において前記分光装置の検 定として利用する。

好ましくは、該方法は、前記分光装置の順次の検定をきめるため、一選の検定 された標準化学物質の測定のステップをさらに含む。そして前記利用ステップは 、さらに前記分光装置の検定として、前記順次の検定と一次の検定の利用を含む

好ましくは、前記理論的応答関数は、前記スペクトルの応答のドップラー広が り、圧力広がり、もしくは、温度補正の少なくとも1つに関連する補正要素を含 な。

好ましくは、分光器帧の応答関数は、観察域、スペクトル分解能、アポダイゼ ーション、スペクトルノイズ、もしくは、波数シフトの少なくとも1つを伴う補 正要素を含む。

さらなる側面によれば、その中で合成的に計算されたスペクトルのトレースを

が、実験的に決定されたスペクトルのトレースに適合されているところのスペク トルの窓を提供する。

本発明のさらなる側面によれば、その中で合成的に計算されたスペクトルのトレースが、実験的に決定されたスペクトルのトレースに適合されているところの スペクトルの窓を決定する方法が提供される。この方法は、下記のステップを含 れ:

#### 一連の候補となりうる窓を選択する:

一連の候補となりうる窓のそれぞれについて、前記スペクトルのトレースを適合させるのに関連して記こりそうな測定認差を決定する;

適合された領域のそれぞれに関連して起こりうる測定誤差を、実質的に最低の 起こりうる測定誤差を持つ最終的な窓を決定するために利用する;そして

最終的な窓を前記スペクトルの窓として利用する。

好ましくは、適合させる方法には、合成スペクトルによる、測定スペクトルに ついての最小二乗法を含む。

本発明のさらなる側面によれば、フーリエ変換赤外分光を利用したガス試料中 の微量ガス適度を決定する方法を提供する。該方法は下配のステップ(1)~(i ii)を含む:

- (1) 下記のステップによる分光計の総合的な検定をする;
  - (a) 一連の候補となりうる化学物質の理論的スペクトルの応答関数を計 算する;
  - (b) 一連の候補となりうる化学物質の期待される応答関数を得るために
    - 、理論的スペクトルの応答関数を、分光装置に対応する分光

器械の応答関数と、たたみこむ;そして

- (c) 期待される応答関数を、化学物質の順次の測定における分光装置の 検定として利用する:
- (ii) 下記のステップにより、実験的スペクトルのトレースに、計算されたスペクトルのトレースを、適合させているところのスペクトルの窓を決める:
  - (a) 一連の候補となりうる窓を選択する;

- (b) 一連の候補となりうる窓のそれぞれについてスペクトルのトレース を適合するのに関連して起こりそうな測定誤差を決める;
- (c)個々の適合された領域に関連して起こりそうな測定誤差を、実質的 に最少の起こりうる測定誤差を有する、最終的な窓を決定するため に利用する:そして
- (d) 最終の窓をスペクトルの窓として使用する;そして
- (iii)計算されたスペクトルのトレースを、分光計で測定したスペクトルのト レースに適合させるために、これにより構成ガスの適度を決めるために、検定と スペクトルの窓を使用する。

本発明は、特に、12 Cの13 Cに対する比を測定するのに有利で、特に二酸化炭 業の形である場合に有利である。

本発明は、患者の呼気試料に含まれる微量ガスを、フーリエ変換赤外分光 (F TIR) により測定するのに、特に利用される。

本発明によれば、さらに、多種の微量ガスを、同時にFTIRの技術によって 測定できる点で有利である。

### 図面の簡単な説明

本発明の範囲に入りうる他のいかなる形態にかかわらず、本発明の好ましい形 態が、下記の図面に言及して、例としてのみ例示される:

図1 (a)  $\sim$ 図1 (f) は、清浄空気試料の例としてのスペクトルのプロット である。

図2と2(a)は、好適実施例の概略図である。

図3は、スペクトルの適合化の工程を示す図である。

図4は、検定用の窓を決定する工程を示す図である。

図5は、検定用の窓の位置についての「誤差表面」を示す図である。

図6は、ヘリコバクター・ピロリ感染患者と非感染患者の呼気中の<sup>13</sup> C O<sub>2</sub>、<sup>1</sup> <sup>2</sup> C O<sub>2</sub>同位体比のプロットを示す図である。

#### 好適およびその他の実施の形態の説明

さて、図2には、微量ガス測定を行うための好適実施例20が概略図として示

されている。装置20は、最大分解能1cm・のボーメン(Bomem)MB1 00 FTIR分光計21を含む。分光計は、カナダ、ケベックのボーメン社( Bomem Inc、)から手に入る。分光計は、ホワイトセル22と相互作用 する。使用されるホワイトセルは、米国、カルフォルニアのインフラレッド ア ナリシス社(Infrared Analysis Inc.)から得た。ホワ イトセル22は、両端に球面状の競23、24を持つマルチパスガスセルを含み 、球面鏡により赤外光線25はセルを40回まで往復し、それにより、試料との 相互作用による光の吸収が増加することとなる。赤外光線

25は、分光計21から反射数27、28により投射される。好ましくは、球面 数23、24を用いると、経路の全長が9.8~22.1mになる。MKSパラ トン(Baraton)キャパシタンス圧力計を、ホワイトセル22内の圧力状態を測定するのに用いる。ホワイトセル22を通った後に、赤外光出力は、液体 窒素で冷却されたインジウム・アンチモナイド(InSb)赤外光検出器を含み うる検出器31に入る前に、鏡30によって反射されるのが好ましい。

本発明の範囲を制限するものではないが、使用できる他の型の検出器としては

- 、下記のものが含まれる(これらに制限されるものではない):
- 一液体窒素で冷却された(もしくはペルチエ冷却されていてもよい)MCT( テルル化水銀カドミウム)検出計
- ー液体窒素で冷却されていても、もしくはベルチエ冷却されていてもよく、も しくは冷却していない即ち室温下で用いても良いPbSe(セレン化鉛)検出計 。 豪温下でのPbSe検出計は、冷却されている検出計ほどには概修は良くない
- が、多くの型の測定に十分な感度を持っている。
- D T G S 検出計、ベルチエ冷却。

好適な装置20では、ホワイトセルと分光計22の周囲の状態を制御するのが 非常に重要である。この観点より、ホワイトtル22と検出計31と分光計21 はまず外箱37に封入される。この外箱37は、意図的に作られた装置であり、 外箱37の内部に室内空気が入らないようにシールされているパースペックス製 の箱からなる。それは、室内と箱37の内部との間の温度上のパリヤーとして機 能し、それにより、装置が正確に温度制御を行えた。

外箱37の内部に、ファンヒーターに連結されているユーロサーム温度制御装

置を取り付けられていた。これにより、外籍37の内部の温度を1/10で以内 に安定させられ、よい温度制御は、最も正確な測定に本質的であった。白金RT Dセンサーを箱37内の数カ所の温度を測定するのに使用した。さらに内側の箱 40は、パースペックスにより組み立てられ、分光計21から出た赤外光線25 が、ホワイトセル22に入り、それから検出第31に入る部分を含むよう組み立 てられた。パースペックス製の箱40は、室内の空気が箱40に入り、そのため に赤外光線25に影響しないようにシールされた。パースペックス製の内箱40 を、ホワイトセル22、分光計および検出器の間の臨界体積が窒素ガスにより掃 出されうる効率が優大となるようにした。

サンプリングマニホルド35は、鋼、ステンレス、およびテフロンチューブか ら作られており、乾燥器40、ソレノイドバルブ41、真空ボンブ42、および 、窒素掃出タンク43を含んでいる。サンプリングマニホルドは、従来の方法で 組み立てられ、試料36を、必要に応じて、周囲の大気、加圧したガスシリンダ 一、小さなガラス製の試料フラスコもしくは試料バッグからホワイトセルに導入 することができる。真空ボンブ42は、分析後にホワイトセルから試料を取り除 くのに使うために、マニホルドに連結された。赤外光線が出会って赤外光を吸収 した分字のみが、ガス試料ライン45を通ってホワイトセルに導入される分子で あることを確かにするために、分光計21と内箱40を、常に、帰出ライン44 を介して活浄でを増した水来ガぶにより掃給した。

486インテルプロセッサーを搭載したIBM PC コンパチブルタイプの 機械を用いた分析および制御コンピュータ46を使用した。供給されたポーメン インターフェイスカードを、スペクトルのデータを得るために、コンピュータ4

6と分光計21の間の連結47ができるよう使用した。コンピュータ46は、従 来のストロベリー トゥリー ミニー16、データ取り込みとコントロールカー ド (米国カルフォルニアのストロベリー トゥリー (Strawberry T ree)から得られる)を装備していた。データ取り込みとコントロールカード により、アナログ入力チャンネルからの圧力と温度のデータの自動取り込みをす ることができ、サンプリングマニホルドのデジタル出力チャンネルから、サンプ リングマニホルド内のソレノイドバルブの開閉もできた。

スイッチングボックス48も、スイッチによりソレノイドバルブ等のマニュア ルによる制御ができるよう組み立てられており、この構造も従来のものであった

他の実施例20aでは、シングルバスセル22aが、装置20のホワイトセル 22の代わりになっている。もう1つの代わりの装置20aは、ガス試料セルを 選る長い経路が必要ない場合に使用することができる。より短い経路は、分析す る試料中に、分析の対象のガス、例えば純粋メタンがとても高い濃度で含まれて いる場合に適用されるであろう。長い経路の長さは、例えば、清浄空気の試料中 に50ppbv(株積10億分の1)しか存在しない一般化炭素のように、分析 対象のガス種が極めて低濃度でしか存在しない場合に適当である。

2つのどちらかのガス試料セルを使用することによって、本発明の方法は、ミ リメーターから数百メートルまでという経路の長さの全範囲にわたって使用でき る。

装置20、20aを作る際、ある天然および人工の物質が、得られた微量ガス の混合比を乱すことが分かったということには、注意すべきである。例えば、ナ

イロンチューブは 一般化炭素ガスの重大な供給額であることが分かった。他のポ リマーやエラストマーは、二酸化炭素濃度等を見すことが観察された。さらに、 ロータリー油真空ポンプから逆拡散するのを妨げることができないと、炭化水素 は、やはり炭化水素であるメタンのスペクトルの測定を阻害することが分かった

得られるスペクトルから水の影響を取り除くために、試料を乾燥することも重要である。HzOに由来する多くの強い吸収特性は、特にCO、NzO、およびCH(のスペクトル特性を阻害しうる。空気を乾燥するために用いられるある乾燥剤、例えばモレキュラーシーブは、微量ガス濃度を乱し、これらを適る二酸化炭

素の同位体比を変えることが知られている。従って、乾燥は、試料測定値を変え る可能性の最小化されたもしくは消去されたサンプリングマニフォルドの中で乾 燥剤を使用して行うのが好ましい。さらに、先に述べたように、一般には、餌、 テフロンチューブ、ガラス、非潤消真鍮、ステンレス鋼や、パイトン鉛管器具は 適当であり、過塩素酸マグネシウムおよび/またはナフィオン (登録施棚) 乾燥 系 (米国、ニュージャージー、パルマピュア社から得られる) が適当であること が分かった。

装置20、20 aを用いることにより、極めて少量を測定でき、極めて小さい 最的な変化を測定できることは、さらに注意すべきである。測定精度を失うか不 正確な結果を得ることとなる変動を系に導入することが危険なほど簡単であるこ とが分かった。それゆえ、測定についての注意は、高程度であるのが好ましい。 試料の全て検定された各測定は、4以下の別々のスペクトルを得ることから引 き出された。これらは:

- (1) 真空に引いたセルのスペクトル;
- (2) 前者との比をとった未知試料のスペクトルと、吸収スペクトルを得るために取られるその対数:
  - (3) 真空に引いたセルのスペクトル;および
- (4) 比と対数をとるとき、検定用ガス標準の吸収スペクトルを与える、検定 用試料スペクトル (後述)。

これらの4つの別々の実験的測定は同時には起こりえない。装置の挙動は、時間によって微妙に変わりうり、従って、スペクトルのデータの分析に誤差測を導入しうる。これは単に仮定的な考えではなく極めて現実の効果なのである。使用する器械の感度と精度を設大にするために装置20について多くの努力がとられなければならない。そして、長時間使用する器械中の不安定さの源を明らかにし取り除かなければならない。

真空セルの参照スペクトルについて書いてきたが、もしFTIR分光法が試料 中のガスの絶対遺疫を測定できれば、真空セルについての参照スペクトルは必ず しもとる必要はない。便宜上、参照スペクトルは、いかなる赤外放射も吸収しな いガスあるいは、測定対象のガス種が取り除かれているガスで試料セルを満たす ことにより採ることができるだろう。

さらに、この分光法が、診断上の呼気テスト法として、2つの試料の間の差を 測定するために用いられる場合、参照用スペクトルには、真空、もしくは窒素、 CO3を除いた空気、もしくは除いていない空気を参照としてふさわしく用いる ことができる。

長時間、試料をスキャンすることでシグナルに対するノイズの比を減らすこと

によりある利得が得られるが、一方、あまりに長時間あけて種々の試料を測定す れば、非生産的となる分岐点がある。器械の正確な配置、測定の目的、そして測 定する試料により、2~8分のスキャンが最適と分かった。赤外光源の強度、お よび、検出器の感度のわずかな経時的変化、ならびに、温度、試料圧、試料もし くは掃流ガスの湿度のわずかな変化は、測定される各単一光のスペクトルをわず かに変化させる原因となりうる。換言すれば、このわずかな変化は、吸収スペク トルの変化となり、それは次に濃度の計算で得られる結果の乱れとなる。できる だけ時間をおかずに次々と、例えば、空のセルのスペクトルを取った後、すぐに 、実際の試料のスペクトルをとるというように、組み合わせて測定するのが、最 良の実施方法であることがわかった。必要に応じて標準ガスによる検定をしばし ば行うことは、検定をあまり行わないよりも好ましい。全測定を同じ試料温度と 試料圧にできるだけ近づけて測定することも、とても重要であることがわかり、 従って、封入された部分の温度を一定とし、圧力を正確に測定することが重要で あることが分かった。これらの考慮の全ては、測定しようとしている変化、すな わち、試料中の微量ガスの濃度の変化とは別の変化をスペクトル源から取り除こ うという試みである。

分光計21と内箱の体積40は、約200ml/分で減れる高純度窒素ガスに より掃流した。このことにより、赤外光線がホワイトセルに入る前と出た後に通 通する環境が、光学的に一定となり、可能なかぎり少なくしか吸収分子を含まな いことを確かなものとした。加えて、装置掃出ライン44に入る前に、ソフノキ ャット触線(英国、エセックス、Molecular Products社から 得られる) を用いて、窒素ガスをさらに乾燥させ、СОを除いた。通常の市

販されている高純度窒素は、比較的高い、種々のレベルのCOを含んでいること がわかり、これがCOの分析の精度を潜在的に悪くしかねなかった。

原則として、異なる圧力と温度条件の範囲で試料を分析し、ついで、理想気体 の法則を使って1つの標準温度と圧力に、結果を修正することは可能である。こ のことにより、異なる種々の条件で得られた結果を直接比較することが可能であ る。しかし、実際、理想気体の法則は、およそ一次オーダーの近似までしか満足 なものではない。二次のオーダーの効果は、測定精度を損なうに十分な大きさで ありうる。例えば、定圧での、300Kから303Kへの試料温度の上昇の一次 オーダーの効果は、理想気体の法則によれば、ガス試料の濃度の1%の減少とな ろう。1.か1。 二次オーダーの効果は、ホワイトセル自身のわずかな熱影器を含 み、従って経路の長さを変化させる。さらに、得られる大きな熱エネルギーによ り起こる、高い回転エネルギー状態に向かっての分子数の再分配が生じやすい。 これらの効果は、理想気体の法則によっては説明されない方法により試料のスペ クトルの強度と形を変える。普通、この効果は、それほど大きくはない。しかし 、精度O. 01%で1組の試料中の例えば13 CO2:12 CO2といった比を測定し ようとする場合、二次オーダーの効果は、結果を台無しにしかねず、まず最初に 完全に原因を明らかにするか、回避しなければならない。最良の方法は、器械と 試料の圧力と温度について安定性を極めて厳しく制御することにより回避するこ とである。それゆえ、1組の試料は、各々±0.1Kと20±0.1mbarの範 囲内で同じ温度と圧力において最も良好に分析される。このことは、正確で自動 化された恒温化と温度と圧力の制御と外籍37を熱的隔離物として使用すること により、好適実施例において実現される。

### 結果のコンピュータ処理

不幸なことに、試料の分析結果として得られるスペクトルは、原因をあきらか にしなければならない多くの変勢の影響下にある。従って、分光計/検出器の装 置と、得られるスペクトルの定量的分析の検定工程を行う必要がある。 ホワイトセル2 2 に構成のわからない空気やガス試料を導入し、未知試料のF TIRスペクトルを集め、そしてスペクトルを分析することにより試料の構成ガ スのいつくかの濃度を決定することが望ましい。このことをするために、構成種 の混合物のスペクトルの特徴を、直接、混合物の中の個々の構成種の混合比に、 定量的に結びつけ、いかに混合比の情報を引き出すかを決めるための、1 組のル ールを決定することが必要である。これを行う伝統的な方法としては、装置に限 知の構成のいくつかの試料を導入し、それらのスペクトルを得ることである。そ して、個々の種の間の相関(混合比と、その構成種を含む混合物の吸収スペクト ルの中のある特徴の強度)を定量化することができる。もし、正確に程成の分か っている、十分に異なった混合物が分析されれば、装置を検定することができる。 そうして、未知試料のスペクトルが、既知試料のスペクトルの振るまいより学 んだ観点から、分析されることができる。

実際、これを成し遂げるのは簡単ではない。実際のガスの混合物からの適当に 大きな検定用試料の1セットを作るのは、難しく、時間をとり、そして費用がか かる。これら全ての検定用試料のスペクトルを測定するのは同様に時間がかかる 。さらに、もし、装置の検定の完璧さを監視し維持しなければならないのなら、 装置の応答は経時的に移動しうるので、検定は定期的に行う必要があろう。

もし、測定パラメータの1つ (例えば、ホワイトセル中での試料圧) が変われば 、装置は、新たな状態でもう一度全て検定しなおす必要があろう。実際の測定で は、あっても、装置の検定はまれにしか行われず、そのスペクトルから取り出さ れたデータの質を低下させる。

本発明によれば、配置20は後述の理論的分析に従って一連の合成スペクトル に対して検定されている。

#### 理論

合成スペクトルの計算は、各分子の各吸収線につき、線振動数 v。、積分され た線強度、S、低状態エネルギーレベル E。そしてローレンツ半幅値 æι に依存す る圧力と温度を含む吸収線パラメータを編集したものに基づく。ひとつの適当な 線パラメータのセットは、一般に使われるH I T R A N 「L. S. R o t h m a n et al., Journal of Quant. Spectrosc.
Radiation Transfer, 48, 469 (1992)]で、これは31のそれぞれ・般的な大気中のガスと、往々にしてそのアイソトボマーの線パラメータを含む。フレオンー12 (CF; Cl;) といった重いガスの他の既知のリストや、疑似線パラメータも利用することができる。

各分子の各々の吸収線は、各被数での試料の全体の光学的深さに寄与する。分 子」の各吸収線とについて、波数 v での単色光の光学的深さ T への寄与は、下記 式で与えられる。

$$\tau_{i^{k}}(v) = \sigma_{i^{k}}(v) \cdot a_{i} \tag{1}$$

式中、のn (v) はvにおける吸収係数あるいは断面積を、a i は成分1の、濃度の経路長倍に等しい総計を装す。一般には、のi\*(v) はcm²molec¹の単位を持ち、a i はmolec.cm²の単位を持ち、a i はmolec.cm²の単位を持つ。吸収係数は、真の線形状とのたたみこみにより種分された線強度から計算される。

線形状に寄与するおもな2つの拡張機構がある。ドップラー広がりはランダム な分子運動によるもので、ガウスの線形状を導く。

$$f_{\mathcal{C}}(\nu) = \frac{1}{\alpha_{\mathcal{C}}\sqrt{\pi}} \exp\left(-\frac{(\nu - \nu_{o})^{2}}{\alpha_{s}^{2}}\right)$$
 (2)

式中、αιは高さ1/eでのガウス分布の半幅値であり、

$$\alpha_G = \frac{v_o}{c} \sqrt{\frac{2kT}{m}}$$
 (3)

式中、mは分子の質量、Kはポルツマン定数、Tは絶対温度、そして c は光の速度である。

圧力広がりは分子エネルギー準位を摂動させる衝突によるもので、ローレンツ の綾形状への寄与を導く。

$$f_L(v) = \frac{\frac{\alpha_L}{\pi}}{(v-v_L)^2 + \alpha_I^2} \tag{4}$$

式中、αιは條値の半分の高さの値をとる点でのローレンツの半値幅を表し、全 圧に比例する。1 a t mでのローレンツ半値幅とその温度依存性は、HITRA Nデータベースにおいて各吸収線につき表化されている。ガウス半値幅は温度と 分子量から計算される。典型的な値は、室温での中位の大きさの分子でαιが明

0.7 cm¹atm¹、αεが0.003cm¹である。このように、低圧を除いて、ローレンツの寄与が支配的である。たたみこんだ線形状は、フォークト・プロファイルとして知られる。

吸収係数 $\sigma_1^k$  ( $\nu$ ) は、積分された線強度と2つの線形状の寄与のたたみこみで表される:

$$\sigma_i^k(v) = S_i^k \bigotimes [f_L(v)]_i^k \bigotimes [f_G(v)]_i^k$$
(5)

ペースにおいて296Kについて表化されており、計算する際に温度による補正 をしなければならない。低エネルギー状態レベルでの分布への温度依存による温 度補正と自然発光からの(小さな)寄与は、下記式で与えられる

$$S(T) = S(296) \times \frac{Q(296)}{Q(T)} \times \frac{\exp(\frac{-c_x F_x}{T})}{\exp(\frac{-c_y F_x}{296})} \times \frac{(1 - \exp(\frac{-c_y F_x}{T}))}{(1 - \exp(\frac{-c_y F_x}{296}))}$$
(6)

式中、Q's は分配関数を表し、 $c_2$  は二次放射係数(=h c/k=1.439 c m K)を表す。

単一時 - 層での振動数 v における全単色光の光学的深さは、全分子の全吸収線 についてのT(\* (v) の合計である:

$$\tau(\nu) = \sum_{i} \sum_{k} \tau_{i}^{k}(\nu) \qquad (7)$$

装置の効果を除いた試料の透過スペクトルは、下記式で表される

$$T(v) = \frac{l(v)}{l_0(V)} = \exp[-\tau(v)]$$
 (8)

式中、 $1\circ$  ( $\nu$ ) と1 ( $\nu$ ) は適当な制限された時間内での吸収する試料を横切る前後での強度を示す。相当する吸収スペクトル、A ( $\nu$ ) は単純にT ( $\nu$ ) に等しい。

しかし、どの分光計でも、観測されたあるいは測定されたスペクトルを示すた めに、真の強度

$$l = 10 e \times p [-\tau (v)]$$

に器様の練形状の関数をたたみこんでいる。もし、器様の線形状関数の幅が真の 単色光の線形状よりずっと狭いなら、TとAの上記関係はよい近似となる。しか し、しばしばそういうことにはならない。位相談差のない完璧に整列された分光 計での装置の線形状は、それ自身、アポダイゼーション線形状のたたみこみであ り、光学的経路の違いの関数として干渉写真に応用される計量(アポダイゼーション)と、干渉計の入力口径が有限であることによる平行光の発散にその幅が依 存している矩形線形状とに依存する。矩形線形状の発散の幅もしくは観察場(F OV)の寄与は、ャロ\*ノ2に等しく、ここでαは発散の半角であり、ローφ/ 2 fで、のは分光計の中の入口の口径(コリメーター場较り)の直径で、「はコ リメーターの焦点距離である。最大の許容しうる発散角は、スペクトルの分解能 と最大振動数によりきまる。最初に選ばれた口径は vess a\*! = 1/Lであるので (ここで1は干渉計中の最大光学経路差である)、そのため、

$$\Phi = 2f \sqrt{\frac{1}{\nu_{\text{max}} L}}$$
 (9)

結果としてのFOVの、矩形線形状め線形状への寄与、0.5/Lは、最も狭いアボダイジング関数(ボックスカー、0.603/L)の幅より幾分せまい。 もし、fı(v)が器械の線形状を表すなら、測定されたスペクトルは、下記 式で与えられる。

$$l'(v) = l(v) \bigotimes f_l(v)$$
 (10)

そして、測定された吸収スペクトルは

$$A'(v) = -\log \left( \frac{l(v) \bigotimes f_l(v)}{l_o(v) \bigotimes f_l(v)} \right) \tag{11}$$

上述のように計算されたスペクトル1'もしくはA'は、理想的FTIRの分光 計により得られるスペクトルとは同じでなくてはならない。実際、以下に見るよ うに、このことは、計算したスペクトルを用いた測定スペクトルのよい適合が得 られる結果、適合化した後の残さスペクトル (=適合化したスペクトルー現実の スペクトル)が実際のスペクトルのノイズのレベルに近いという点で、通常達成 される。FTIR分光計の測定の非理想的なものは、残さ中に現れ、分光計の性 能中の可能な頻差についての価値ある情報を与えるであろう。

HITRAN線パラメータは等式(6)に従って温度補正される。分配関数への振動の寄与は、調和的な近似により評価され、回転の寄与は線形分子ではTに

比例し、非線形分子では T<sup>1.5</sup> に比例する。ローレンツ半値幅の温度依存性の指数は、H 1 T R A N線パラメータから取られる。線位置と強度は、δ 一関数の"目印"(stick)のスペクトルを形成し、δ 一関数は、単色光の光学的深さ、T<sub>1</sub>(v)を得るために、前途のローレンツ、ガウス線形状関数をたたみこんでいる。たたみこみの演算は以下に示すとおりである。各ガスの単一要素の光学的深さのスペクトルは後で再利用するために保存される。光学的深さは、全吸収分子について合算され、単色光の透過は下記のように計算される

$$T(v) = e \times p(-\tau(v))$$

最後に、単色光の透過スペクトルは、器械の総形状関数(アポダイゼーション とFOV)と共にたたみこまれ、そして、必要とされるy 一軸要素(透過率もし くは吸収率)に変換される。このステップは、単色光スペクトルを計器により質 の下がったスペクトルに適合させ、点間隔を真のスペクトルのそれに適合させる 。好ましくは、最終のスペクトルは市販のソフトウェアーパッケージ、例えば L abCalcやGrams(ギャラクティック インダストリー(株)、ニュー ハンプシャー)により分析するためにセーブしておくのがよい。

1組の検定用スペクトルについて、必要とされるスペクトルの数と、各吸収体

の濃度の範囲が入力され、一定の範囲内のランダムな濃度をもつ1 組のスペクトルが計算される。ベースラインのオフセット、傾斜、曲率を、実際のスペクトルでゼロ以外のベースラインを適合させる、追加の疑似構成要素として扱うことにより、可変のベースラインを、任意に、その1 組に含ませることができる。同様に、もし希望するなら、ひとつあるいは二つのエタロンスペクトル(即ち、チャンネルスペクトル)を、適合しうるように周期と位相が固定され、強度は可

変の単純なコサイン関数として、計算の中に、追加の疑似構成要素として含ませることができる。周期と位相は、検査、例えばチャンネルスペクトルを含まないで適合した後の残さから決められなければならない。単純なコサイン関数は単に、含まれる実際のチャンネルスペクトルの近似にすぎないが、しかし、含むことで適合化が繋く程改良される。最後に、検定用セットの計算により、前述のソフトウェアーパッケージで処理するのに適した形式で、その全検定用スペクトルと、分子種の適度とのリストファイルを作るのが好ましい。

各分子について、線パラメータは、Drayson [S. R. Drayson, Journal of Quant. Spectrosc. Radiat. Transfer 16, 611 (1976)] の演算を用いてライン時に真のフォークト線形状とたたみこまれる。装置の関数とのたたみこみは、フーリエたたみこみ原理を利用してフーリ工変徴により行う。単色光の透過スペクトルは、フーリ工変徴され、標準化され、端をとりさり、選択されたアボダイジング関数を掛けて、そして、有限のFOVによる長四角形状のフーリ工変徴、 $sin(\pi v \alpha^2 x/2)/(\pi v \alpha^2 x/2)$ が応用される。変換されたスペクトルは、パック変換で、点間隔が比較される実際のスペクトルの点間隔に適合するように、端を切り取られる。アボジゼーション関数は、ボックスカー、三角関数、Happ Genzel、もしくはノートンーペール関数等の一般に用いられる多くの関数から裏ぶことができる。

合成スペクトル計算プログラム (以下、MALTという) の、操作上の用語で は、1フルランは、検定スペクトルの1フルセットを作ることと実質的に等しい 。典型的に40スペクトルもしくは構成要素の数の5倍、これらの内の大き い方を計算しなければならない。必要とされる検定スペクトルの数は、部分的に は、理想的ペールーランベルト側からのずれによる:理想的なベールーランベル ト則に従う場合は、もしN個の構成要素があり、なにもノイズがないなら、N個 のスペクトルのみが必要とされる。しかし、適当な一定の時間の中でコンピュー タで合成的に作られたスペクトルでは、多数の検定用セットを作る時間のコスト は毎期1万 81、

全スペクトルを示し、プロットし、分析することは、標準の決まったあるいは 習慣的になっているプログラムを使用した、LabCalcもしくはGrams (米国ニューハンプシャーのギャラクティック インダストリー (株) から得ら れる)といった市販されていて手に入るソフトウェアーを利用して行うことがで きる。用いた古典的最小二乗法 (Classic Least Squares) ソフトウェアーは、LabCalcの追加として、しかし使用できるように市 販されてもいるギャラクティック インダストリー (株) のQuant Cla ssicパッケージに基づいたものであった。CLS法の背後にある理論は、A pplied Spectroscopy、vol. 3973 (1985)の、 D M Haaland、R G EasterlingおよびD A Vop ikaにより示されている。

CLS (Classic Least Squares) 分析は、この10年 かそこらに開発されたいくつかの化学計測の技術の1つで、スペクトルから定量 的情報をとるのに理想的に適したものである。他の好適な技術としては、PLS (部分的最小二乗法)やPCR (主要要素の同帰)がある。これらの方法のいく つかを組み入れている市販のソフトウェアー パッケージがたくさん出き

## れている。

CLSは、全スペクトルについての技術である。これらの化学計測の技術の発 展に先立って、スペクトルの中の特別種の分析については、その種に伴う度知の 単一吸収ピークに焦点が合わせられたであろう。1セットの検定用スペクトルを 用いることにより、ピーク高さ(もしくは時にはピークの下の面積)と試料中の 種の量との間から関係が導かれたであろう。未知試料のピークの高さ(もしくは C.L.Sは、スペクトルのひとつもしくはいくつかの領域にまたがるたくさんの吸収特性の同時分析が可能であるという点で、この方法と異なる。そのため、ひと

而積)の測定は、このように未知試料の濃度の直接の測定を提供する。

収特性の同時分析が可能であるという点で、この方法と異なる。そのため、ひとつというよりもたくさんのスペクトルのピークが利用される。このスペクトル中の情報を用いることは極めて効率的である。この技術により、スペクトル中のオーバーラップする特徴を有する分子についての、もっと大変な分析もできる。その結果は、1 試料中の、例えば大気中の微量のCO、N2O、CH4、CO2ガスといったいくつかの種を同時に極めて正確に測定することができるというものである。

CLS分析には2つのステップ、検定と予測、がある。最初のステップは、入力として、前述のMALTプログラムやHITRANデータベースを用いて作られるような検定用スペクトルのセットを持つことである。これらは、既知の混合ガスのスペクトルで、構成種の適度はスペクトル毎に異なる。このセットからCLS検定ステップは、単一要素スペクトル、即ち、あたかも混合物中に存在しないような、単一の各純粋な要素の個々のスペクトルを引き出す。このように検定ステップからの出力は、このときは、要素の混合されたものではなく純粋

な要素の濃度についての単一ユニットである他のスペクトルのセットとなる。

予測ステップは、ある意味で、検定ステップの裏返しである。予測ステップへ の人力は適合物の実際のスペクトルであり、未知の個々の要素の適度である。 C L S分析では、適合させたスペクトルと実際のスペクトルの差が最小となるよう 、検定ステップで予め導き出された、適した量の単一要素のスペクトルを加える ことにより実際のスペクトルに適合させたスペクトルを組み立てる。そして、適 合させたスペクトルを組み立てるために用いられた各単一要素のスペクトルの量 は、未知該料の中の要素の適度として利用される。

さて、図3には、実際のスペクトルに、古典的最小二乗法により最も適合させ た例が描かれている。実際のスペクトル50は、清浄空気試料のスペクトルであ り、対応する古典的最小二乗法により最も適合させた51は、明瞭に示すために Y軸トで片寄らせたものである。また、実際のスペクトルと適合させたスペクト ルの差である残さスペクトル53が示される。残さスペクトル53は、適合の質 を示す特徴として有用である。例えば、図3では、残さスペクトルの2240c m!近例には、混合比を取り出すことをかく乱しうる、試料中のいくつかの未知 の汚染物質の存在を示す、たくさんの特性54が見られる。

HITRANデータベースやCLS分析から導き出される計算されたスペクト ルを利用した前述の工程は、器械の一次オーダーもしくは主要検定を行うために 利用される。この場合の検定用参照標準は、HITRANデータベースとして考 えられる。その後のもっと完全な検定は、独立した技術によりよく特徴付けされ た空気を含む。ひと組みの絵定用タンクからの実際の試料を分析することにより 行われる。本発明の実施例では、これらのタンク中の微量ガスの濃度は、得られ る中で最良の国際検定スケール (NOAA/CMDL、米国商務省により維持さ れている)が参照された。FTIR MALT/HITRANで検定された濃度 と、国際スケールによる濃度には最大5%のシステム上の差がありうることが分 かった。これは、MALTとHITRANを装置の検定のために利用する場合に 必要な仮定のいくつかの中の限定によるものと考えられる。多くの用途において 、5%未満のシステム上の誤差は、大変な問題ではない。しかし、いくつかの用 途、例えば、清浄空気に関し微量ガスの濃度を監視する場合、もしくは、同位体 比の測定を行う場合には、もっと高いレベルの検定がしばしば必要となりうる。 これらの場合、次にもっと完全な検定は、国際スケールにより濃度が測定されて いる空気を含む、実際の検定用タンクからサンプリングすることにより行われる 。これは、FTIR MALT/HITRAN検定スケールを、国際的に認めれ たスケールに関連づけるのに役立つ。普通、単純な線形の等式は、FTIRによ り回帰された進度を、国際スケールに変換するのに十分であることが分かった。 例えば、30分間隔で続けて数週間、周囲の大気からの空気の試料の分析に図2 の装置を利用し、良く特徴付けされた検定ガスの試料を同じ条件下で6時間ごと に分析した。これにより、微量ガスの濃度の正確な回帰ができたばかりでなく、 精度を0.1%のオーダーとすることができた。

CLS適合工程を利用する場合、合成的に導き出した単一要素のスペクトルを 混合ガスの実際の実験スペクトルに適合させることが必要で、そのため、そのよ うな適合を行うためにどの領域のスペクトルを利用するが決めなければならない。 例えば、図4では、310ppbvのN2Oを含む空気の試料のスペクトルが示される。N2Oの計算されたスペクトルは、明確のため、Y軸上で

オフセットして61 も示されている。図4から見られるように、 $N_2$ 〇種の赤外領域での全吸収特性は実質的に2170-2270 cm  $^1$  の領域で起こってる。 換言すれば、 $N_2$ 〇についてのスペクトルにより提供される情報は、その領域に集中している。スペクトルから $N_2$ 〇についての定量的な情報を得るため、光学的CLSの検定用窓は、2170-2260 cm  $^1$  の領域のあたりにあると直感的に考えられる。

穏についての理想的なCLS検定窓は、MALTにより計算されたスペクトル とCLSの検定工程を使うだけで、規則的に決めることができる。最初のステッ プは、MALTを用いて、器械によりえられた分析するスペクトルの積形状と遺 度の領域をシミュレートした1セットのスペクトルを作ることである。MALT

スペクトルの波数領域は、光学的検定窓と考えられる波数位置の領域を超えていなければならない。最初に、検定用窓の最良の左右端についての推測を行う。これらを利用して、入力としてMALTにより計算されたスペクトルに従って、C

LS検定ステップを行う。検定を行うことと同様に、CLS検算により、検定の 精度の統計的評価が得られる(Standard Error of Pred lction (評価の標準誤差);もしくは同様の統計的な検定曲線のRoot Mean Squared Deviation (偏差の平方板の平均の塁乗 板) が利用できる)。即ち、人力スペクトルの与えられた1セットと、その左右 端により特定された所定の検定用認につき、CLS検定ステップでは、その窓で 提供される分光学的情報からどれほど正確に各種の適度を回帰できるかを評価す る。所定の種についての光学的窓を統計的に決定するために、CLS検定ステッ プを何回も行うが、各回ごとに異なる検定用窓で行う。予測値の標準誤差(St andard Error of Prediction)対左右窓端を三次元 的にプロットしたものが得られる。これで、三次元「精度表面」ができ、これは 実際のスペクトルから種の濃度のさらに精度の高い回帰が得られる検定用窓を特 定する最小点を与える。

図5は、2010cm<sup>1</sup>と2180cm<sup>1</sup>で境界づけられたスペクトルの領域 の中で測定した、そのようなN<sub>2</sub>Oの検定の精度表面を示したものである。この 表面の最小点の位置から、N<sub>2</sub>Oの検定用窓についての賢明な選択は2020-2260cm<sup>1</sup>の領域であることが示唆される。この光学的窓は、右端67と左 端68を持ち図4に示される。左端を2260cm<sup>1</sup>よりもっと低く選ぶと、ス ペクトル中の有用なN<sub>2</sub>Oについての情報の全てを使用できないため、測

定輔度が肌なわれる。他方、窓の左端を2260cm 「よりずっと高く選ぶと、 幾分N20の情報の内容を不明際にするか弱めてしまう、ずっと強い『CO2の情 報を窓の中に含むことにより測定精度が失われる。多少反直感的に、N20の窓 の光学的右端67は2020cm 「で、N20の吸収も他の種の吸収もとても小 さい広域を含む。検定用窓の中にそのようなベースラインの領域を含むことは、 まさに、これらの領域がベースラインを特徴付けるのに役立つからである。ベー スラインがよく特徴付けられているときのみ、それを参照することにより非ベー スラインの吸収特性が良く制御され、測定精度の向上が図れる。

数値分析において熟練した人々に知られた、アニーリングのシミュレーション

等の、他の、もっと複雑な数値の最適化技術により、さらに検定用窓の選択について改良できるだろうと思われる。

さらに、当該各種について、使用時スペクトルの窓は前もって計算しておくことができると考えられる。例えば、ひとつの窓をCOについて決め、NzOについてひとつ決めというようにである。各窓を予め計算しておけば、関連する窓の境界のパラメータを予め貯めておき、必要なとき引いてくることができる。

ハードウェア、ソフトウェア、そして上記部分で配載した方法を用いて、以前 は、ガスクロマトグラフィーと非分散赤外分析技術を用いてのみ得られたものに 匹敵する感度と精度を持った、大気中の微量ガスCO2、CH4、N2O、COの 濃度の測定が可能であることが分かった。これらのFTIRの測定は、普通大気 中に見出される範囲を超えた濃度の全範囲において線形であるとも思われる。さ らに、個々の同位体の寄与、TCO2とTCO2の全CO2に対する寄与と、従っ て間位体比「CO2: TCO2が、以前のFTIR技術よりも高い精度で決

められる。 $FTIR分光法により清浄空気の分析で得た測定構度のレベルについて、下記の表にまとめてある。表中、<math>\sigma$ は単一測定の標準偏差を示す。記号  $\delta$ 12 C02は、標準の参照スケールでのC02中の $^{11}C$ 13 C2を表す特別の記号である。  $\delta$ 13 C02についての1000分 (m11当たり) の0.15の精度  $(\pm \sigma)$ は、 $\pm$ 0.015%の精度測定された $^{11}C$ 02: $^{11}C$ 02の比に等しい。

種	清浄空気レベル	FTIR精度 ±σ	%
со	50ppbv	0. 4	0.8%
N <sub>2</sub> O	311ppbv	0. 3	0.09%
CH4	1680ppbv	1. 2	0.07%
co:	358ppmv	0. 1	0.03%
δ 13 CO2	-7. 9permil	0. 15	-
1	I	1	

好道実施例である装置を試料の同位体分析を行うのに用いることができる。特 に、好道実施例は、とトの代謝、ある障害、感染についての研究のために呼気試 料の同位体分析を研究するのに、利用することができる。

呼気分析の診断はだんだんと一般的に用いられるようになっている。呼気テストは、他の方法ではえることのできない直接的な情報を提供する。そのほかに、 これらは、もっと侵襲で、高価で、危険な方法でのみ得られる情報を提供する。 例として、パクテリアのヘリコパクターピロリに起因する胃潰瘍による感染

の診断のための<sup>12</sup> C - 尿業呼気テストへの利用がある。伝統的な診断方法は、胃 内壁の背鏡検査と生体組織検査の侵襲な方法によっている。ヘリコパクターピロ リ感染を診断するのに呼気テストを利用することは、さかんになっているが、し かし、呼気試料の分析について、現在の市版で手に入る主な技術に必要な同位体 比質量分析装置が高値なため妨げられている。 F T I R分光法を利用する好適実 施例はそれほど高値でない代替法を提供する。感染した被検者の呼気試料のテス トより、好適実施例はこの分析をするのに必要な感度と精度を持っていることを すでに示している。

さまざまな条件と障害についての<sup>13</sup> Cに基づくいくつもの異なる呼気テストが ある。それらは、同じ原理によっている。それぞれの場合、少量の基質を<sup>12</sup> Cで あろうところを<sup>13</sup> Cでラベルする。<sup>13</sup> Cは放射性ではなく(\*1 Cはそうである)、抵食しても完全に安全である。基質は普通、糖質、脂質、もしくは、例えば休内で代謝される尿素等の他の簡単な分子である。ラベルした基質が、抵食され代謝されると、代謝生成物の1つに<sup>13</sup> C O2ができる。これは、血液をすばやくとおり、ついで、呼気に呼出されるところである肺を通る。<sup>13</sup> C でラベルされたものを摂食した後、呼気に<sup>13</sup> C O2が現れる割合は、ラベルされた基質の通ってきた工程についての情報を提供する。例えば、<sup>13</sup> C 一尿素呼気テストでは、ヘリコパクターピロリに感染した被検者のみが、基質を摂食した30分内に呼気に<sup>13</sup> C O2が概めて豊富にでるであろう。これは、パクテリア自身が<sup>13</sup> C 一尿素を<sup>14</sup> C O2とアンモニアに分解しているからである。さて、図6に関し、摂食から30分間に、<sup>13</sup> C でラベルした少量の尿素をとった患者について、30分にわたる<sup>13</sup> C O3比のプロットが示されてる。最初のプロット7 O4は、感

染患者の $^{13}$  C  $_{02}$ :  $^{12}$  C  $_{02}$ を示しており、次のプロット $^{7}$  1 は非感染者の比を示している。

呼気の中の<sup>11</sup> C O<sub>2</sub>の豊富さのレベルは、しかしながら、前述の全テストの中で特に小さい。典型的に、陽性のテスト結果は、呼気中の<sup>11</sup> C O<sub>2</sub>: <sup>12</sup> C O<sub>2</sub>比がたった0.5%~2%しか変わらないことを示すであろう。しかし、好選実施例は、このレベルの変化を制定するのに十分な感覚を持っている。

前述したように、ヘリコパクターピロリの診断における呼気テストについて F TIRで検定するため本発明の方法に従えば、両試料の種の絶対的な濃度という より、二つの試料の差が重要である。すなわち、それは、ヘリコパクターピロリ についての剛性あるいは陰性の診断を提供する2つの試料についての□C:12 C 比の差である。そのため、2つの試料のスペクトルについて共通の参照スペクト ルを、試料の2つの吸収スペクトルを作るために用いる限りは、真空、窒素、C O:を除いた空気、もしくは、除いていないものを参照として用いるのがふさわ しいであろう。

好適実施例は、下記の他の<sup>13</sup> C 呼気テストに用いるのにも適しているが、これ らに限られるものではない:

- 1. 炭化水素吸収不良の診断で利用される13 C ラクトース呼気テスト;ラクト
- 一ス吸収不良は、下痢と腹部不快の良く知られた原因である。他の糖質、フルク
- トース、スクロース、グルコースも吸収不良についてテストできる。
- 2. <sup>13</sup> Cートリオレイン呼気テストは、すい臓疾患、特にほう胞性線維症の患者 の胎質吸収不良を診断し監視するのに用いられる。
- 3. 13 C-グリココール酸呼気テストは、大腸癌を暗示する、胆汁酸吸収不良の

評価に用いられる。このテストは、小鵬でのパクテリアの増殖を診断するのにも 利用できる。

4. <sup>13</sup> C - アミノブリン呼気テストは肝臓機能、例えば肝硬変の診断に利用でき

さらに、赤外領域に重要な吸収特性をもつ他の気相の分子も、上記技術を使っ てFTIRにより容易に定量分析できる。

容易に濃度分析ができる分子種としては下記のものが含まれる:

二酸化炭素 (CO2)

メタン (CH₄)

一酸化炭素(CO)

すでに述べたように亜酸化窒素 (N2O);そして

水 (H2O)

アンモニア (NH3)

二酸化イオウ(SO2)

硫化水素 (H2S)

オゾン(03)

アセチレン (C2H2)

エタン (C2H6)

ヘキサフルオロイオウ (SFs)

アセトン (CH3 COCH3)

ホルムアルデヒド (CH2O)

定量的な同位体比分析が容易にできる同位体種は下記のものを含む:

16 O12 C16 O、16 O13 C16 O、18 O12 C16 O、17 O12 C16 O、18 O13 C16 O、17 O13 C16 O、17 O13 C16 O(即ち C O2 の同位体)

12 C H4、13 C H4、12 C D H3 (即ちC H4の同位体)

12 C16 O、13 C16 O、12 C18 O、17 C17 O (即ちCOの同位体)

14 N 14 N 16 O、15 N 14 N 16 O; 14 N 14 N 18 O (即ちN2 Oの同位体)

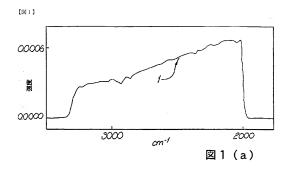
H216 O、HD16 O、H218 O、H217 O(即ちH2Oの同位体)

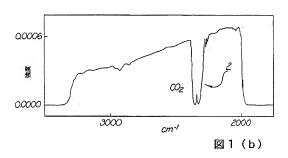
このリストが全てではない。

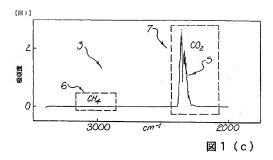
これらの分析のいくつかは、処理されていない空気、呼気、その他の気相混合 物について行うことができる。他の場合では、未処理の試料は、FTIR分析の 前に分析対象の種を処理、および/または、濃縮することが必要である。

さらに、前述の技術は、気相ではない種の創度や同位体比の分析にも使うことができる。これは、被検体を気相の種のひとつに定量的に変換する、分析に先立つ化学的工程を含むことになるであろう。例えば、一片の木片の中の<sup>11</sup> Cと<sup>13</sup> C の相対的存在率は、その木片をまず燃焼させることにより決めることができる。他の有機試料や地質学上の試料の分析は、同様に行うことができる。

広範に潜かれた本発明の精神と範囲とにそむくことなく、特定の実施例として 描かれた本発明について、種々の変更もしくは修正を行えることは当業者にはよ く理解されるであろう。従って、本実施例は、全ての点で、説明するものであっ て、何ら制限するものではない。







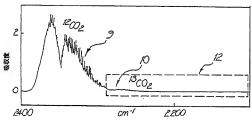
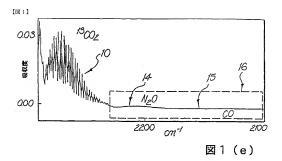
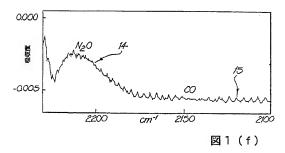
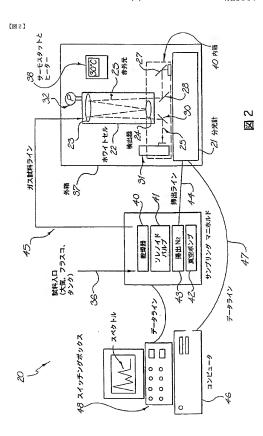
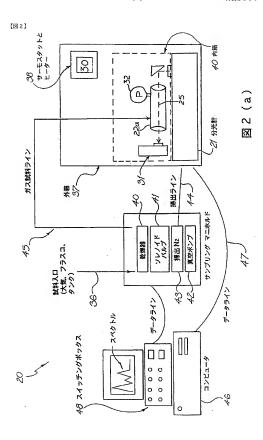


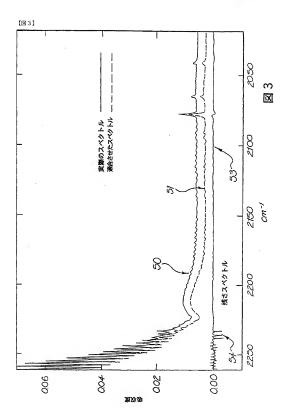
図1 (d)

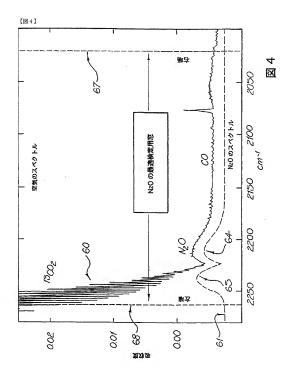


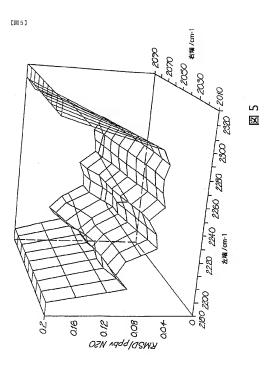


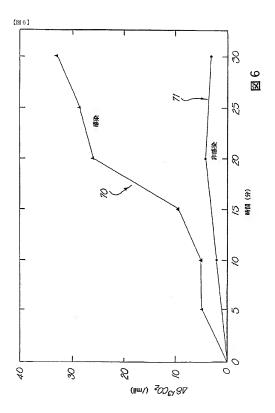












## 【国際調査報告】

INTERNA	nternational Application No. CT/AU 97/00850		
A.	CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER		
Int Cl <sup>6</sup> :	G01N 21/35, 21/31, G01J 3/02		
According to	International Patent Classification (IPC) or to bot	h national classification and IP	c
B.	FIELDS SEARCHED		
	minimization searched (classification system followed by 3/00, G01N 21/17, 21/25, 21/27, 21/35, G01		9/02
AU: IPC as	searched other than minimum documentation to the evaluation	tient that such documents are inclu	dod in the fields scarched
Electronic data WPAT, JAP	base consulted during the international search (name of IO, INSPEC	of data base and, where practicable	search (erms used)
с.	DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVAN	Т	
Category*	Citation of document, with indication, where ap	propriate, of the relevant passa	ges Relevant to claim No.
. A	US 5303165 A (GANZ et. al.) 12 April 1994 see abstract	1-15	
A	US 5341206 A (PITTARO et. al.) 23 August 19 see abstract	1-15	
*	AU 75073/91 A (648545B) (N.V. PHILLIPS G 24 October 1991 see pages 1A-5	LOEILAMPENFABRIEKEN)	1-15
X	Further documents are listed in the continuation of Box C	X See patent far	nily annex
"A" docum not ce "E" earlie intern "L" docum or with anoth "O" docum exhib "P" docum	ational filing date nent which may strew doubts on priority claim(s) ich is cited to establish the publication date of er citation or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, ition or other means	priority date and not in conflict understand the principle or the document of particular releva- be considered novel or carmo inventive step when the docu- for document of particular releva-	men; the claimed invention cannot nventive step when the document is other such documents, such to a person skilled in the art
	ual completion of the international search	Date of mailing of the internation	
18 February I		27 FEB 1998	
Name and man AUSTRALIAN PO BOX 200 WODEN ACT	ling address of the ISA/AU INDUSTRIAL PROPERTY ORGANISATION	Authorized officer	
		M.S. HAYNES	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT  L				
Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant pass	Relevant to claim No.		
A	AU 24903/95 (UNICAM LIMITED) 25 January 1996 see abstract			
Α	see austract	1-15		
	1	1		
		100		
		į.		
		1		
	1	1		
		1		
		1		
		1		
		Ţ		
	j			
		1		
		1		
		1		
		1		

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No. PCT/AU 97/00850

This Annex lists the known "A" publication level patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The Australian Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

Patent Docu	ment Cited in Search Report			Patent	Family Member		
US	5303165	CA	2087360	EP	560006	EP	800066
		JÞ.	6082307				
US	5341206	EP	600711	JP	6213815		
AU 75073/91	75073/91	EP	453036	GB	2243211	JP	4230834
		US	5210778	US	5552997		
ΑÜ	24903/95	EP	692703	GB	9414301		
							END OF AN

#### フロントページの続き

(81)指定国 EP(AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, L U, MC, NL, PT, SE), OA(BF, BJ, CF . CG, CI, CM, GA, GN, ML, MR, NE. SN, TD, TG), AP(GH, GM, KE, LS, M W, SD, SZ, UG, ZW), EA(AM, AZ, BY , KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), AL, AM , AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, E S, FI, GB, GE, GH, GM, GW, HU, ID . IL. IS. JP. KE. KG. KP. KR. KZ. LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, M G, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT . RO. RU. SD. SE. SG. SI. SK. SL. TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, V N. YU. ZW

(72)発明者 グリフィス,デイヴィッド,ウィリアム, トレイシー

> オーストラリア国 2500 ニュー サウス ウェールズ州 メインジャートン ウッ ドローン アヴェニュー 68

## 【要約の続き】

ルの窓として前記録終の窓を利用する。(11) 計算されたスペクトルのトレースを分光計で測定したスペクトルのトレースを分光計で測定したスペクトルのトレースに含きさせるために、これにより、構成要素のガスの遺度、および/または、ある同位体の異性体(すなわちアイソトポマー)の同じ分子種の他のアイソトポマーに対する海底比を決めるために、前記検定と、前記スペクトルの変を利用する。